

伊朗中央銀行總裁宣稱 對付經濟制裁 移走歐日存款

伊在美歐資金約五十億美元 將大部份移往瑞士及奧地利

【路透社德黑蘭二十四日電】伊朗中央銀行總裁阿巴斯·阿明揚昨日宣稱，由於美國對伊朗實施經濟制裁，伊朗已決定將其存放在美國和歐洲的資金，大部份移往瑞士和奧地利。阿明揚表示，伊朗目前擁有約五十億美元的海外資產，其中大部份是存放在美國和歐洲的銀行。由於美國對伊朗實施了嚴厲的經濟制裁，伊朗的資金流動受到嚴重阻礙。為了保護國家的金融利益，伊朗決定將這些資金移往對其制裁較輕的國家。阿明揚強調，伊朗的這一舉動是出於自衛，並非針對任何特定國家。他表示，伊朗將繼續與國際社會進行對話，尋求解決制裁問題的方案。

伊朗移走資金 部份轉入東歐

伊不滿美國凍結伊朗資產 指美所為似十七世紀強盜

【美聯社德黑蘭二十四日電】伊朗外交部發言人昨日表示，伊朗對美國凍結其資產的行為感到極度不滿，並指責美國的行為是「十七世紀強盜的行徑」。發言人指出，美國在沒有充分理由的情況下，凍結了伊朗的海外資產，這嚴重損害了伊朗的經濟利益。他表示，伊朗將採取一切必要措施，以保護其資產的安全。發言人還表示，伊朗將繼續尋求與美國進行對話，但前提是美國必須先撤銷其制裁措施。如果美國不撤銷制裁，伊朗將不得不採取更強硬的行動。

共黨發動罷工 多處交通癱瘓

【路透社倫敦二十四日電】英國共產黨昨日發動了全國性的罷工行動，導致多處交通癱瘓。罷工者包括鐵路工人、碼頭工人和公共服務人員。罷工行動導致了嚴重的交通混亂，許多火車和公共汽車無法正常運行。政府表示，將採取必要措施，以確保關鍵服務的正常運作。然而，罷工者表示，他們的行動是為了抗議政府的政策，並要求改善勞工權益。

東西冷戰在中東的新發展

【路透社開羅二十四日電】中東地區的局勢日益緊張，東西冷戰在此有了新的發展。以色列與阿拉伯國家之間的矛盾依然深重，雙方在邊境地區都加強了軍事部署。美國和蘇聯在中東的利益衝突也日益明顯，雙方都試圖通過外交手段來影響局勢的發展。分析人士指出，中東地區的局勢充滿了不確定性，任何一方的行動都可能引發連鎖反應。然而，國際社會呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

運奧科斯基救挽 見要寧蘭基 腦首兩蘇美

【美聯社莫斯科二十四日電】蘇聯政府昨日表示，將採取一切必要措施，以確保奧運會的順利進行。蘇聯政府強調，奧運會是一項國際性的體育盛事，應該得到各國的尊重和支持。然而，美國和蘇聯之間的緊張關係使得奧運會的氣氛顯得有些微妙。美國方面表示，將繼續關注奧運會的進展，並確保美國運動員的安全。雙方都表示，希望奧運會能夠成為促進國際友誼的契機。



去年產量一百廿五萬噸 大馬天然膠產量 仍居世界第一

但天然膠工業仍不及韓台

【本報倫敦二十四日電】根據最新的統計數據，去年大馬（馬來西亞）的天然膠產量達到了歷史最高水平，為一百二十五萬噸，仍居世界第一。大馬的天然膠產量增長主要得益於氣候條件的改善和農民生產積極性的提高。然而，儘管產量大增，大馬的天然膠工業在加工技術和產品質量方面仍與韓國和台灣存在差距。專家建議，大馬應加強與先進國家的技術交流，提高天然膠的附加值，以增強其在國際市場上的競爭力。

華僑在南非地位提高

【路透社約翰內斯堡二十四日電】南非政府昨日宣佈，將提高華僑在南非的地位。政府表示，華僑對南非的經濟發展做出了重要貢獻，因此政府決定給予華僑更多的權利和保障。這一舉措得到了華僑社區的廣泛歡迎。華僑代表表示，他們將繼續為南非的繁榮穩定做出貢獻。然而，一些國際觀察家認為，南非政府的這一舉動可能是為了緩和種族矛盾，並吸引更多外國投資。

台省自治州週年 蔣總統書面致詞

【中央社台北二十四日電】蔣總統昨日發表了書面致詞，慶祝台灣省自治州週年紀念。蔣總統在致詞中強調了台灣省自治的重要性，並表示政府將繼續致力於推動台灣省的民主化進程。他還表示，台灣省自治的成功將為整個國家的民主建設提供借鑒。蔣總統的致詞得到了台灣省各界的熱烈響應，大家紛紛表示將全力支持政府的各項改革措施。

勉勵心心相印建設美好前景 消除邪惡的偏見台灣獨意

【中央社台北二十四日電】蔣總統在致詞中勉勵台灣同胞心心相印，共同建設美好前景。他強調，台灣同胞應該團結一致，消除各種偏見，共同為台灣的繁榮穩定而努力。蔣總統還表示，政府將繼續致力於消除各種不正之風，營造一個公平、正義的社會環境。他呼籲台灣同胞加強彼此之間的溝通和了解，共同為實現台灣夢而努力。



生活環境相當滿意

【路透社倫敦二十四日電】一項最新的調查顯示，大多數受訪者對其生活環境表示滿意。調查發現，人們對居住環境、工作環境和生活環境的滿意度都有所提高。這主要得益於政府在城市規劃和環境保護方面所做的努力。然而，調查也指出，人們對環境污染和交通擁堵問題仍然感到擔憂。專家建議，政府應進一步加強環境保護工作，並採取措施緩解交通壓力，以提高人們的生活質量。

古已難民獲得自由歡呼

【路透社倫敦二十四日電】古已難民在獲得自由後歡呼雀躍。他們表示，在難民營期間經歷了艱辛的歲月，現在終於能夠回到家鄉，開始新的生活。政府表示，將為這些難民提供必要的幫助和支持，以幫助他們順利融入當地社會。然而，一些國際組織呼籲政府應加強對難民營的監管，確保難民的基本權利得到保障。

日中開發渤海石油 正式簽訂合約

【路透社東京二十四日電】日本與中國昨日正式簽訂了開發渤海石油的合約。該合約規定，日本將為中國提供技術和資金支持，共同開發渤海海域的石油資源。這一合約的簽訂標誌著中日兩國在能源領域的合作邁出了重要一步。然而，一些國際觀察家認為，該合約的簽訂也可能引發地區安全方面的擔憂，因為渤海海域的石油資源對周邊國家的利益具有重要影響。

粵東暴雨洪水氾濫 河堤缺口百處 公路七路中斷

【路透社香港二十四日電】粵東地區昨日遭受嚴重暴雨襲擊，引發了大規模的洪水氾濫。洪水淹沒了大片農田和村莊，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。政府已經動員了大批救災物資和人員，前往災區進行救援。目前，該地區的災情依然嚴重，救援工作仍在緊張進行中。專家提醒，災民應注意防範次生災害，並聽從政府的疏散指令。

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶

好時中心

尖沙咀新世界中心斜對面 KIL 10588地段
高級寫字樓/百貨商場旺舖

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊
遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠

★位於數大酒店之間，面對香港里拉酒店，隔鄰為希苑酒店，富豪酒店，假日海景酒店等，二樓設有多個行人天橋，真連附近各酒店等大廈，位置優越，為遊客雲集不夜天購物黃金地帶。

★鄰近火車總站，國內與港九進出要津，海底隧道，渡輪碼頭，巴士總站，地下鐵車站，交通便利，四通八達。

★往返機場僅數分鐘，國際海外貿易最佳辦事處。

★隔鄰為政府多層停車場，泊車更為容易。

★面對海港，胸襟廣闊，海光山色，盡入眼簾。

★購物、娛樂、飲食、百貨公司、超級市場、兒童樂園、音響天地、精品商店及旅遊紀念品，包羅萬象，應有盡有。

★氣派大方，工料上乘，夾層鋁質幕牆，鑲反玻璃，美輪美奐。

★商場大堂，宏偉闊朗，設計新穎，購物者可望見每一層商場之動態，倍增購物情趣。

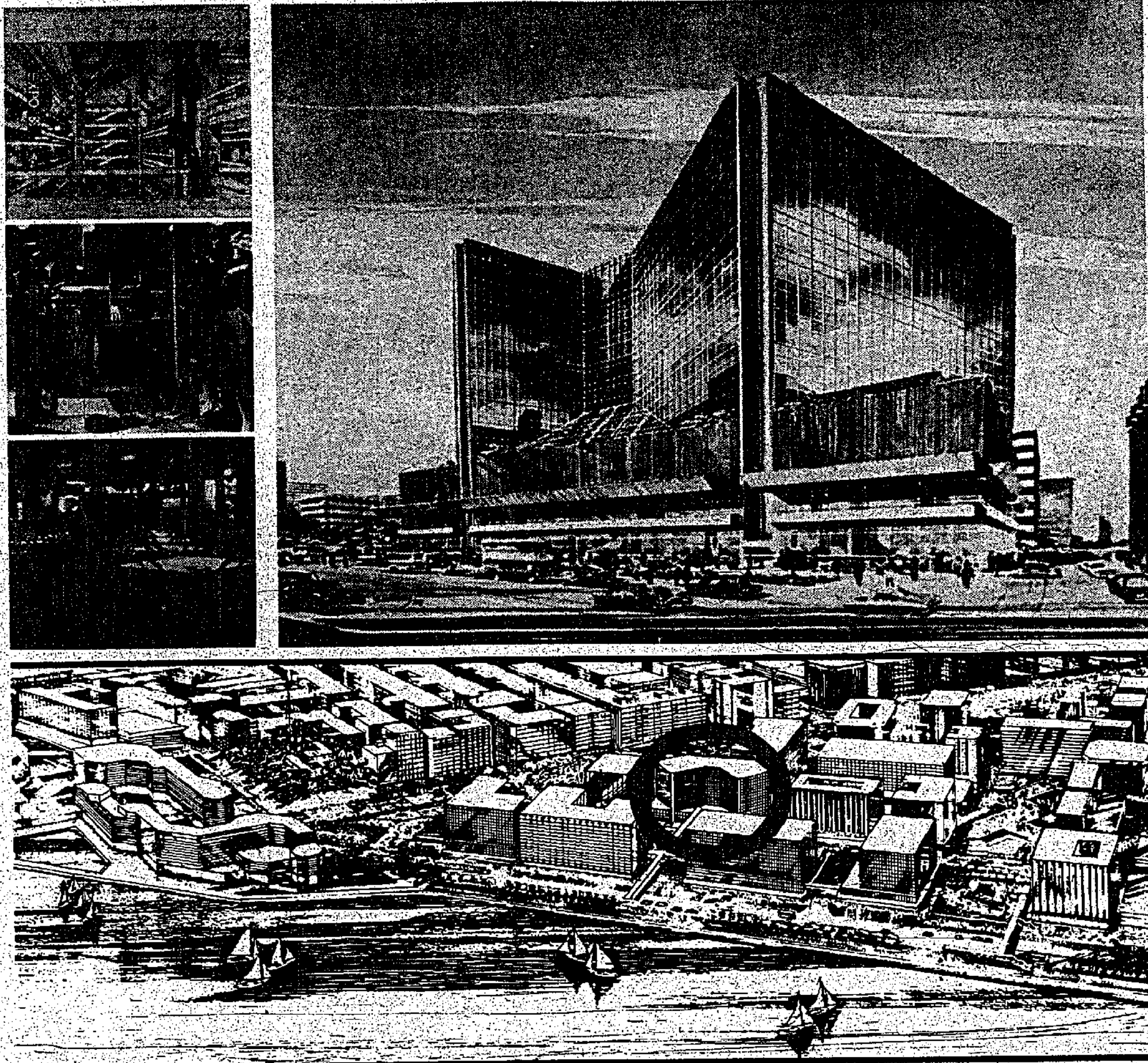
★二十部雙程自動扶手电梯，八部高速升降梯，兩部玻璃電梯，聘有專人管理及提供日夜保安服務。

★毗鄰設有行人購物廣場，與中環皇后像廣場互相輝映。

★媲美東京行人購物廣場，購物人群一聚而來，熱鬧非常。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息。

明日的尖沙咀，
人人都鍾意去！



HOUSTON
CENTRE

150年期

洽購處：

- 尖沙咀置業**
香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-21031(18線)
- 怡華置業有限公司**
香港皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：5-229162-5(4線)
- 益新置業有限公司**
香港皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：5-253003(10線)
- 益大發展有限公司**
香港德輔道中34號德豐大廈十二樓
電話：5-255211(6線)

符箕灣亞公岩村道八號
聯邦工業大廈

設計先進·管理完善
柱少實用·三面單邊
六千餘呎·分層出租

合高級工廠陳列室、寫字樓用
電話：5-259051-2

急聘
寫字樓信差

男性，中三程度
或以上請携證件及
相片到荃灣橫龍街
59-71號荃灣工業
大廈11字人事部洽

油蔴地彌敦道
地王舖位招租
金滿樓對面(四三三九號)
電話：五二七〇八八

旺舖出售

深水埗通洲街桂林街大馬路邊七間
舖面共八千餘呎另石屎開六千呎
適合各項商業分間售亦可有意者
請電三、七九一一五七或五、二
三二七六洽經紀免

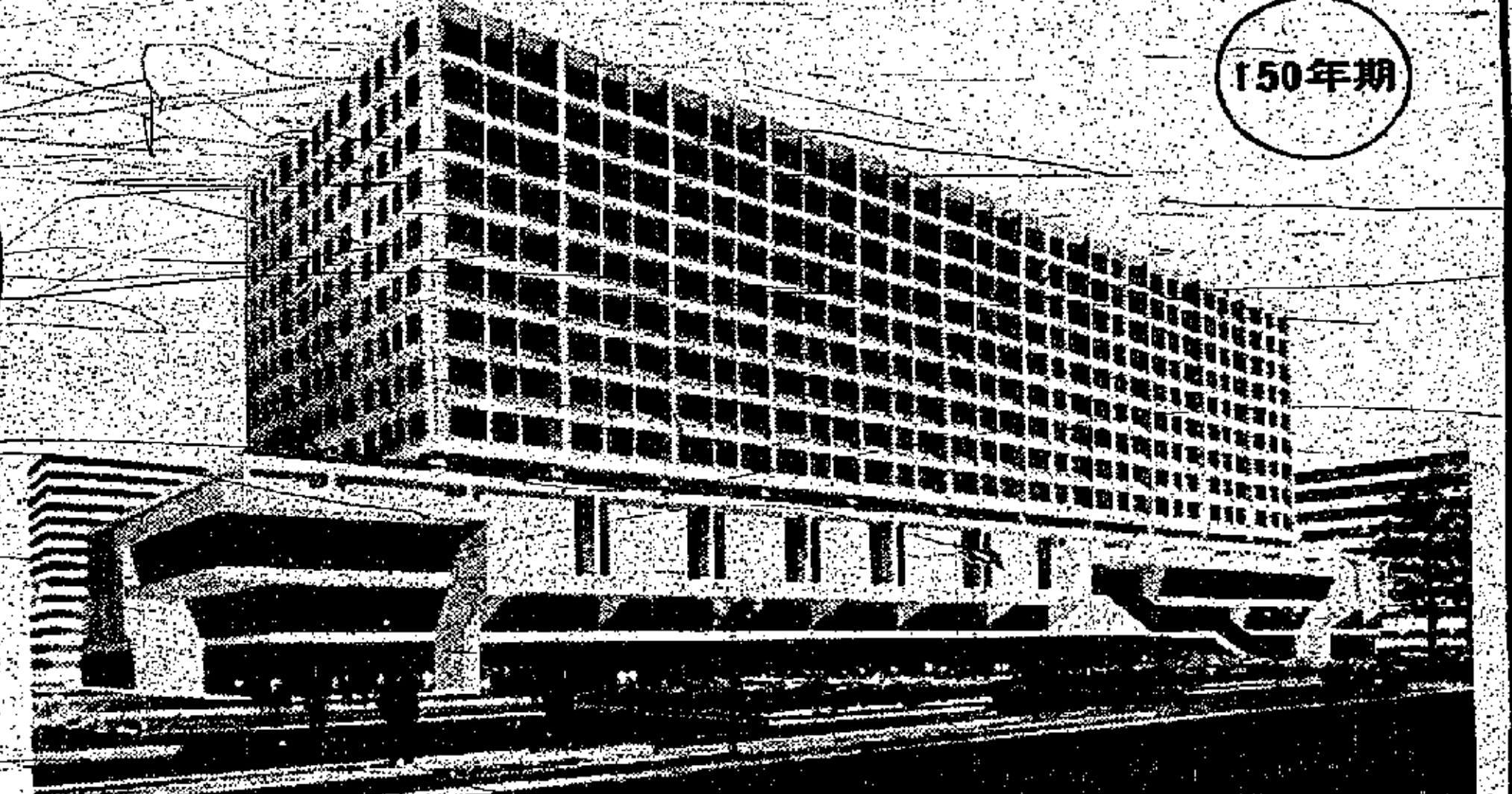
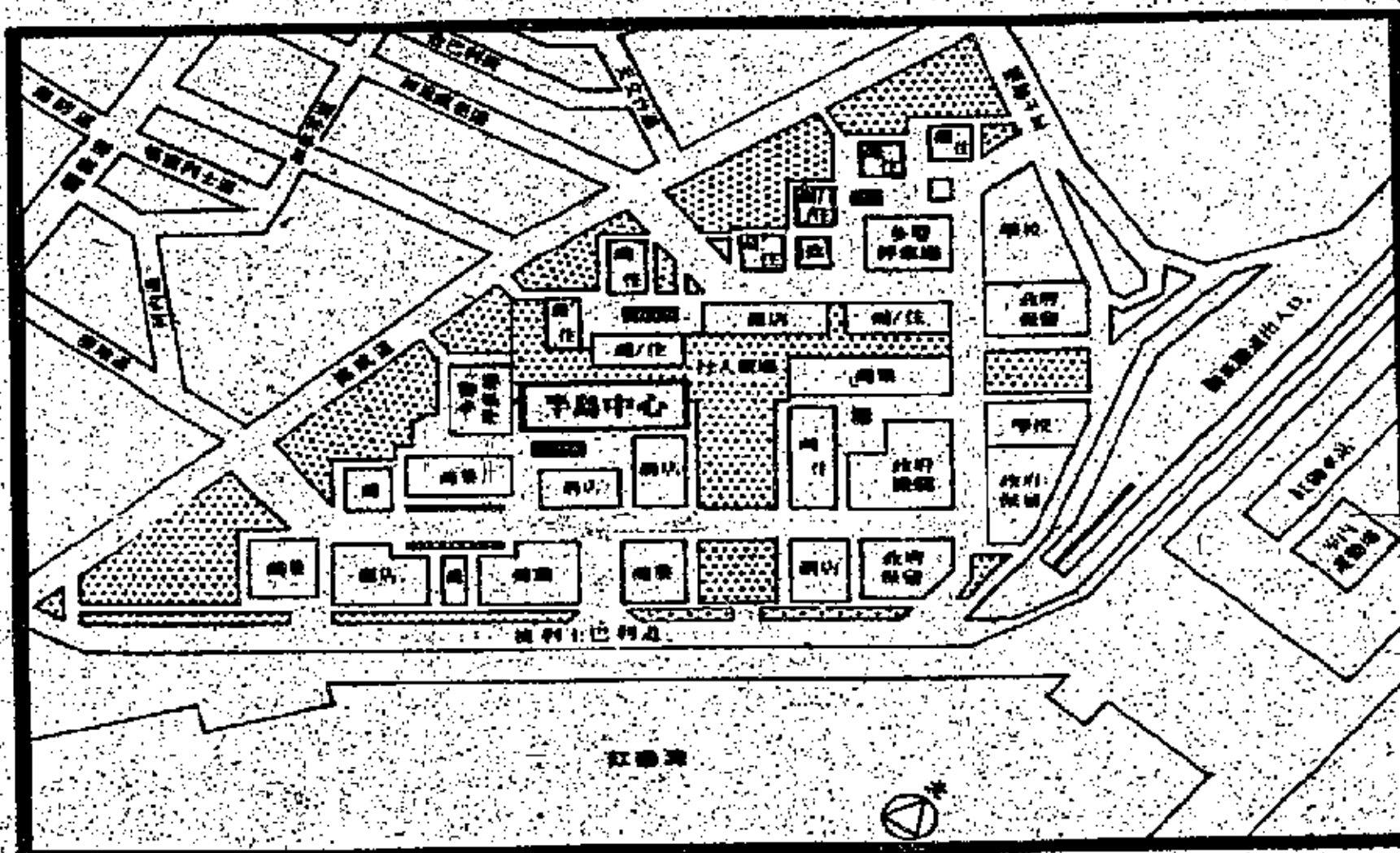
陳奕焜
秘製專藥精醫
強效通五五六號寶豐大廈八樓八字早十時至晚八
失強不振
一服見效
重振雄風
中藥提煉
強壯機能
固本培元

半島中心 PENINSULA CENTRE

九龍尖沙咀東10598號地段

新型高級商業大廈

- 地點優越 環境高尚本中心位於尖沙咀東區商業黃金地帶，四面大單邊，適處於在建築中之數座大酒店之間，商業價值極高。
- 中央冷氣 自動電梯大廈全部中央冷暖氣系統，裝置名廠快速電梯十部，低座商場付層另裝上落自動電梯。
- 設計新穎 工料上乘大廈外牆高級意大利玻璃紙皮石，古銅色高級鋁窗配茶色玻璃，低座商場外牆美術石屏浮雕，地下大堂及各層電梯大堂均鋪砌意大利雲石，並配高級假天花及燈飾華貴美觀。
- 交通便利 泊車容易交通方面四通八達，過海隧道，地下鐵路，渡海輪，巴士站均近在咫尺。本中心除部份地庫設有私家停車場外，大廈側更有政府多層停車場，泊車極為方便。



僅餘(一)商場舖位數間，面積由313呎至1,070呎
售價由一百二十餘萬元起。

(二)低層地下咖啡廳面積4,867呎，每呎祇
售二千〇五十元。

(三)寫字樓一層，面積35,652呎；每單位面
積由1,112呎至2,092呎，特價出售。

首期祇付10%，建築期內絕不計息。
一九八〇年底完成。

長江實業(集團)有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-256911(16線)

東亞花園 高級住宅

荃灣德士古道 四面馬路 (東亞紗廠舊址)

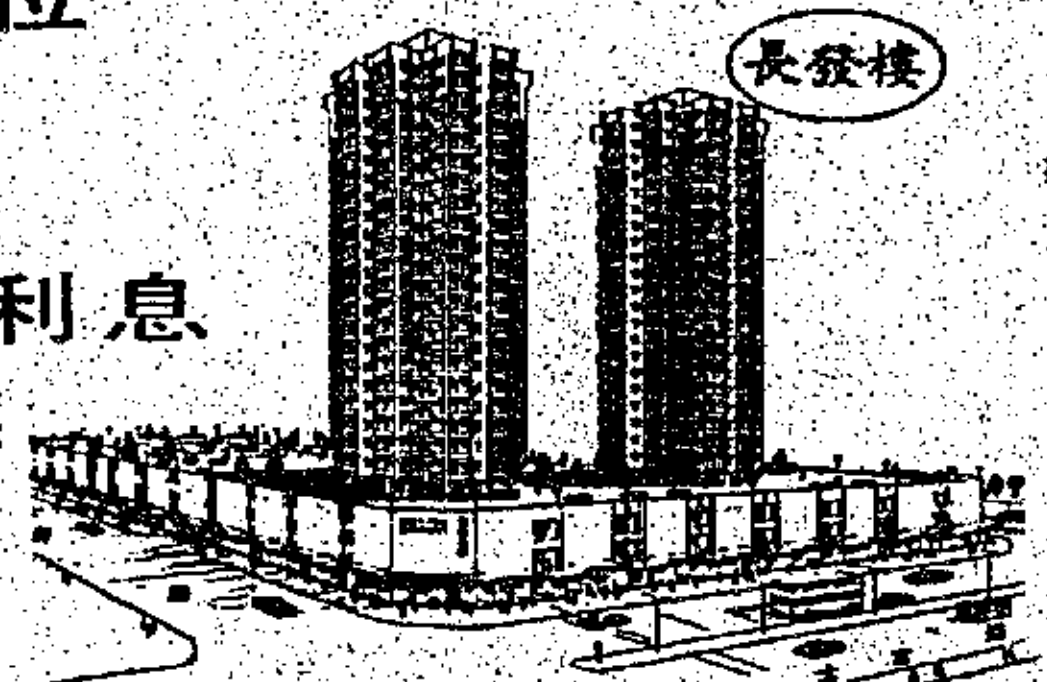
長發樓 剩餘單位

照訂價八折優待

建築期內不計利息

620呎三房一廳

售卅七萬餘起



付款辦法：

1. 先付定金壹仟元
2. 7天內付首期(首期時定金) 10%
3. 由訂購日起計90天付 3%
4. 由訂購日起計180天付 3%
5. 由訂購日起計270天付 3%
6. 由訂購日起計360天付 3%
7. 在臨時入伙紙發出7天內付 3%
8. 餘款在臨時入伙紙發出14天內付清或銀行分期 75%

地盤設有停車場

1981年初完成

荃灣沙咀道44號(近地下鐵總站)

官塘開源道73,75號

全運工廠

業發工廠

已有入伙紙 特價租售
適合貨倉及各行各業

只餘地下5,975呎
樓底高18呎3吋

地下工廠 樓上價錢
由9,901呎-21,934呎
特平每呎 只售\$400.-
月租\$2,80

怡華置業有限公司
香港沙咀道10號新華利大廈97室
電話：五二二九一(二至五)(四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五二五三〇〇三(八線)

加拿大聖若瑟中學

招收
寄宿男生

學期：一九八〇年度九月入學
班別：第9班至11班及大學先修班
(適合香港F9至F6或相等程度
的同學申請)
全部課程根據教育部條例
釐定及批准，並為其他各省大
學承認，函索章程及報名表請
函下列地址：

ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL
BOX 129
VIBANK, SASK S0G 4Y0
CANADA

大不响影受所港本料但
濟經定穩謀力備準好作已美

永久展覽中心
有助宣揚產品促進本銷外銷
新產品賽工商署長頒獎
(特輯) 香港中心
要設立一個展覽中心
九八年中經政府舉行的
規模及進步技術提

美國經濟衰退應作警惕

美國一位著名銀行家昨在香港商會演講，指出美國正在面臨另一大經濟衰退。

美國經濟另一次大規模衰退的悲劇，恐怕不絕如人話，而且已有不少跡象逐漸顯露。這位一位從事金融的專家說，事實上，不少港商已從國際上對於美國是否出現經濟衰退問題正在密切注意。以美國為首的國際間，對美國經濟失掉信心，已到了驚心動魄的地步。

美國經濟衰退，對世界不僅有極其嚴重的影響，以日本港而出，美國是本港最大外資市場，經往美國的貨品，佔本港總輸出總額，維持百分之四十。所以美國經濟衰退，對本港影響可謂深遠且巨。

未雨綢繆作好準備

美國是否真的會出現經濟衰退，目前雖然難作預測，但站在本港而言，既有這種經濟的陰影，就必然不能掉不經心，理應先作預備。未雨綢繆，縱使美國真正出現經濟衰退，亦將使本港所受影響減到最低限度。

未雨綢繆之計，為政府當局所倡導，應做的預備工作主要有三：一是當前要緊，加強經濟宣傳；二是盡力設法開闢工業界缺乏原料或成本，加增市場競爭；三是政府與市場間合作，低價運出有缺貨市場消息，使工廠及出口商能與市場間合作，配合市場需求，自然勝人一等。

對廠商而言，市場競爭亦將勝人一等。有能以低廉貨物，工業界，對廠商而言，市場競爭亦將勝人一等。

中華廠商會長倪少傑提呼籲

本港急需設立

小評

次女慧慧經於公曆一九八〇
年四月二十四日在美國加
利福尼亞州三藩市舉行結
婚典禮謹此奉告

諸親友

張 崔 秀 英
敬啟

張 崔 秀 英 敬啓
陳廷驊 陳楊福和

瞭解市場情況

地鐵進行乘客問卷調查

搭閱樓公共交通工具
公關小姐亦會詢問
的地會需時多久，實
搭地鐵，而平均每日
鐘所花之時間。

此外，乘客亦會
其個人之車費，以作
城地鐵公司盈富。
時會有間接之分析結

[illegible]



售


製衣廠

房設備

，總面積一萬
全廠冷氣設備
廠房亦可，
工容易。經營
先考慮。有意
王先生洽。

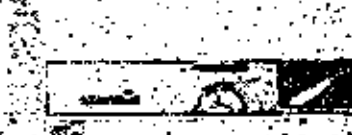
華商會所同人常年大會通告
 公啓者本會定於 一九四〇年四月廿五日（星期五）下午五時半在
 德平路德華會所一室至三號華商會所（即本會內）舉行同人常年大會諸
 君請屆時出席爲要此佈

完審牌打咭機
 山莊 K. S 1070 元現 各種款式齊備
MARUZ TIME RECORDER




閃光牌停電


"CHU KIAN" AUTOMATIC EMERGENCY LIGHT
 款式多
 價錢相宜
 免配

總代理 捷昇有限公司
 九龍 大角咀通州街73號五至六樓
 935959
 3 - 937474
 937977

美景牌熱風乾手機


STARNIX HOT AIR HAND DRYER

美景牌吸塵機


STARNIX VACUUM CLEANER

居屋樓宇售價利率均高
月入五千家庭無力供樓
匯業經濟研究報告列舉調查數字實例
建議放寬收入限額至七千五百三

人口購屋需求的百分之五點八。估計在上述每一個財政年度的，處於上述收入範圍內的家庭數目(四十三萬，四十一萬，五十萬，及五十五萬)，可能得到房屋的比例，為百分之二點八，百分之零點四，百分之二及百分之二點四。雖然不能肯定有在該收入範圍的家庭都打算買屋，但是可以認為，每年出產屋宇的總數，是不能滿足上述進口人口的百分之二的。

該報告指出：無法購得居屋的人仕，可能轉往外地進商購買。買賣與租賃。

出
針織
連廠
青山道永明
五千餘方呎
，單讓設備
地點適中，
針織行業者
請電3-6851

政府註冊 董事 董事羅一高 科 中外名師加盟 全科職業訓練
 承值理會命義務司理三桂新謹啓
 香港 時裝設計學院 招男女生
 包教高級時裝設計 四季常備國際新裝繪製衣實習理髮並兼染髮及英文
 全職擔任時裝設計工作並兼理髮 5月15日6日開學 草履電話四零
 尖沙咀彌敦道11號金大匯6樓（近波蘭戲院左旁）電話：256565

府有憲報在一九八零年，一至一九八四的財政年度內，每年平均提供三萬五千個住宅單位，其中約需二萬二千個屋宇位於近來陸字號邊界。

香港的此種計劃，無疑要受廣大市民歡迎。不過，據此計劃，能提供的住宅樓宇仍很有限，只能滿足部份的需要。此外，在樓價飛漲、租金高企情況下，月入五千元的家能否負擔得起，仍是疑問。

該報告指出：本港每月二千五百元至三千五百元之間家庭，共有二萬個，總數之半，在一九八〇至八一年度中可供出售的居者有其家單位只有六千一百間左右。因此上述家庭計只佔百分之點五。此類雖然第二期計劃只有「一九九百七十七個位可供出售，但申請者有三十五萬二千一百八十八人，其中六十四萬份是來自公共房屋的人，顯然，機會是很低的。

由於建築材料及人工工資不斷上升，所以第二期樓價預計比一期貴百分之五十以上。四百六十六萬六千八百四十元的屋層，售價分別由五萬五千萬元至十萬元不等。相比目前市價每呎六百五十元至一千三百元，則售價便便宜百分之四十以上。雖有此種價格上的優惠，但收入五千元或以上的家庭，仍難付得起這個價錢。

該報告指出，一般估計計一個家庭包括兩個至三個成員及年紀在廿歲以下，除租外，每月家用開支約為一千元。若月收入五千元，則每月的剩餘，即有二千五百元。若扣除應付稅項的三成，即有二千零五十元的首期，餘下的二千零五十元，可以以每月首期的款額向銀行貸款，則每年只需支付一千八百二十七元五角五分。這樣，換言之，所有上述這些居民，只要能滿足上述所稱（人生）

若政府採行的三成首期制，餘款以一分六厘分三年供償，每月要付款四千一百零八元。家庭每月需用若如前所述，則家庭月入需達到七千元才能勉強過得開關。

由此可見，若如居民所要月入在五千元以上者，欲使已購得的房屋是合理的，因此，政府將照申請者的最高能力而定。因此，政府將照申請者的最高能力而定。

萬能在「一九八三至八四年財政年度」月入五千五百元至五千元之間的居民，將可另加廿五萬個住宅單位較緊的家庭。

政府亦應同時興建更多住宅供應市民需要。此時政府應與商議多處提供多種式樣，以供大地產商與商合作，興建更多樓宇，以供所需。（人生）

在天七連一起日五廿月四年〇八九一

演公 **院戲台舞利**

團雲丰華祝

相	大	六	七	先	今
封	國	彩	演	晚	

劇名甲袍史歷編新演續

會雲風嶺雪

德紹葉：督監台舞

阮任忠 曹錦麟 生 謝春

兆輝	冰兒	聲普	君林	艷芳	貫天	少坡	秀英	雪心	龍
朱毅剛	朱慶祥	中	錦榮	梁曉輝	陳廣	李榮照	任大勳	褚森	朱毅剛
元演六月廿五日晚	雪廠風雲會	好述儀台柱主演	夜場雪廠風雲會	四月廿七日日場	脂粉口技人來	四月廿八日	四月廿九日	五月一日	五月二日
朱毅剛	朱慶祥	中	錦榮	梁曉輝	陳廣	李榮照	任大勳	褚森	朱毅剛
元演六月廿六日晚	雪廠風雲會	好述儀台柱主演	夜場雪廠風雲會	四月廿七日日場	脂粉口技人來	四月廿八日	四月廿九日	五月一日	五月二日

新界民政署

甲種/乙種公函投標

五幅住宅用地，兩幅工業/貨倉用地 一幅非工業用地。

茲邀請經登記之換地權益書持有人申請批給

用途	地區與地段編號
住宅用地	沙田城市地段51號 (第43區) 沙田城市地段82號 (第46區) 沙田城市地段95號 (第16區) 沙田城市地段96號 (第46區) 沙田城市地段97號 (第46區)
工業/ 貨倉用地	沙田城市地段134號 (第16區) 沙田城市地段140號 (第16區)
非工業用地	屯門城市地段167號 (第10區)

截止申請日期：一九八零年五月二十三日

* 至於其他詳情及申請表格，可向新界民政署（離島、西貢、沙田、大埔、北區、新界）政府索取。

新界民政署

	面積(平方米)
()	2133
()	13160
()	1234
()	928
()	8562
(區)	4370
(區)	5147
(區)	1060

署總辦事處及各區
屯門及元朗)理

東方牆紙 最佳選擇

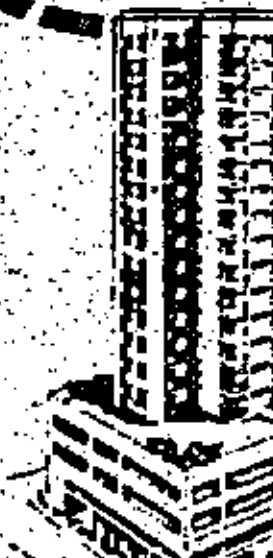
香港：銅鑼灣怡東邨商場地下
九龍：彌敦道 472 號恩佳大廈地下

東方工業公司
電話：5-772089
電話：3-317551

多福大廈

尖沙咀漆咸圍13號


預售期間
93折



伙伙向南

一梯兩伙，三面單邊
 雙房鋁窗，柚木地板
 膠牆身，暗線電燈
 顏色潔具，防盜系統

住宅面積474呎
 地下旺舖二、三樓商業



益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行401室

電話：5-251001 六線

年豐大廈

鴨脷洲大街・平蘭街大單邊・地段33號

設計新穎，廳房皆窗
梗房鋁窗，柚木地板
乳膠牆身，暗線電燈
顏色潔具，防盜系統

預售期間 93 折

住宅每呎520元起

旺舖特平每呎僅售1100餘元起

怡華置業有限公司

香港德輔道中212號地下層97號

電話：2181962

宏新置業有限公司

香港德輔道中212號地下層97號

電話：2181962

地盤電話 5-535830, 5-535852

華僑日報五十五周年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

敬啟者：本報自創刊以來，承蒙僑胞之愛護，日見發達。茲值五十五周年紀念，特舉辦徵文、攝影、繪畫比賽，以表慶祝。凡我僑胞，如蒙賜稿，無任歡迎。茲將比賽辦法開列如下：

(一) 徵文：(1) 題目：華僑日報與僑胞。(2) 內容：不限，但須健康、積極、向上。(3) 篇幅：以一千字為限。(4) 截止日期：一九八九年十月三十一日。

(二) 攝影：(1) 題材：不限。(2) 篇幅：以一張為限。(3) 截止日期：一九八九年十月三十一日。

(三) 繪畫：(1) 題材：不限。(2) 篇幅：以一張為限。(3) 截止日期：一九八九年十月三十一日。

(四) 評選：由本報編輯部及僑胞代表組成評選委員會，負責評選。

(五) 獎金：(1) 徵文：第一名獎金五百元，第二名三百元，第三名一百元。(2) 攝影：第一名獎金三百元，第二名一百元，第三名五十元。(3) 繪畫：第一名獎金三百元，第二名一百元，第三名五十元。

(六) 其他：(1) 凡得獎者，其作品將在本報刊登。(2) 凡得獎者，其作品將由本報代為寄回。

本港新聞

貨倉倒塌壓傷少女與男童 另賠少女醫藥費一千元

【本報訊】西貢貨倉倒塌，壓傷少女與男童，另賠少女醫藥費一千元。據悉，該貨倉位於西貢市，於昨日下午三時左右發生倒塌事故。當時，一名十四歲少女及一名十歲男童正在該貨倉內玩耍，結果被倒塌的貨倉壓傷。少女傷勢較重，目前正在醫院接受治療。男童傷勢較輕，已回家休息。據悉，該貨倉的負責人已被警方拘捕，並面臨多項指控。目前，警方正對此案進行進一步調查。

蒙氏宗親會聯歡 理事長致辭

【本報訊】蒙氏宗親會日前舉行聯歡會，由理事長致辭。據悉，該會於昨日（星期日）下午二時，在該會會所舉行聯歡會。當晚，會所內座無虛席，氣氛熱烈。理事長在致辭時表示，該會成立以來，一直致力於聯絡宗親，促進團結。他希望，通過該會的活動，能進一步加強宗親之間的聯繫，共同為中華民族的繁榮昌盛而努力。

北角女童遭劫殺 警方發出疑兇拼圖

【本報訊】北角女童遭劫殺案，警方已發出疑兇拼圖。據悉，該名女童於昨日（星期日）下午四時左右，在北角的一條小巷內被一名男子攔截並殺害。警方在接到報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並已發出疑兇拼圖，以協助公眾提供線索。警方呼籲，任何知情者，請與警方聯繫。

日立工業機械有限公司 假借名義騙取立業典禮

【本報訊】日立工業機械有限公司，假借名義騙取立業典禮。據悉，該公司日前向多家企業發出邀請函，邀請其參加立業典禮。然而，該公司卻在典禮當天，以各種理由拒絕參加，並要求參加者支付高昂的費用。目前，警方已對此案展開調查，並已逮捕了該公司的負責人。

北角新屋落成 慶祝母親節

【本報訊】北角新屋落成，慶祝母親節。據悉，該處的一棟新屋日前落成，並舉行了落成典禮。當晚，該處舉行了慶祝母親節的活動，吸引了眾多僑胞參加。活動中，有歌舞表演、抽獎等節目，氣氛熱烈。

成立典禮 慶祝母親節

【本報訊】成立典禮，慶祝母親節。據悉，某團體日前舉行成立典禮，並慶祝母親節。當晚，該團體舉行了慶祝活動，吸引了眾多僑胞參加。活動中，有歌舞表演、抽獎等節目，氣氛熱烈。

慶祝母親節 慶祝母親節

【本報訊】慶祝母親節，慶祝母親節。據悉，某團體日前舉行慶祝母親節活動，吸引了眾多僑胞參加。活動中，有歌舞表演、抽獎等節目，氣氛熱烈。

天祥介紹你 一部創新影印機 確實A3231型

在辦公室裏，最令你頭痛的要算是影印機。它性情暴躁，動不動便停工，當需要大量影印的時候，它總是失靈。

天祥洋行商業機器部特別向你介紹一部性能可靠，設計創新的確實(KIP) A3231型乾式影印機。

影印機最常見毛病為熱度過高及紙張在機內阻塞。確實A3231型不但設有自動減熱控制，入紙系統更經過全新設計，保證紙張進出快速通順，操作方便。

確實A3231型提供光潔清晰

乾式影印本，由A3至一般紙度，均可印以每分鐘二十張的速度。影印，並帶有兩個紙盤，選擇不同大小紙張，祇要按動掣鈕。

新設計入紙系統操作方便。

以每張影印成本計算，確實A3231型仍是全港操作費用最低的影印機。

請即致電5-275824查詢詳情，及預約示範最新確實A3231型乾式影印機。

天祥洋行商業機器部
香港高士打道四十七號立興大廈三樓 電話：5-275824

巴黎狄龍洋服精品 第四分店開始營業

以優質剪裁及精湛縫工而馳名的巴黎狄龍洋服精品，現已在香港第四分店開始營業。該店位於香港中區，交通便利，環境優雅。店內設有各種名牌洋服，款式新穎，價格公道。歡迎廣大僑胞光臨選購。

森澤植字研究會 參觀中華商務印刷廠 藉促進技術經驗交流

【本報訊】森澤植字研究會日前參觀中華商務印刷廠，藉促進技術經驗交流。據悉，該會於昨日（星期日）上午九時，由該會會長率領一行十多人，前往中華商務印刷廠參觀。在該廠，該會成員與該廠員工進行了交流，並參觀了該廠的各種印刷設備及生產過程。該廠負責人表示，該廠一直致力於提高印刷技術，並歡迎各界人士來廠參觀指導。

物料監督抽獎結果

首獎	二獎	三獎
11310	04820	14576

四至三十獎：

07554	04376	07166
07378	00643	00616
00202	07941	10956
06682	05834	10966
04081	05632	07327
13962	03041	10496
09575	03386	01973
11988	09237	04783
09008	15201	11303

謝利源

全港首創珠寶金飾全面性服務 珠寶自助餐

為減少售貨成本，降低售價而利大眾，謝利源特設「珠寶自助餐」。

「珠寶自助餐」逢星期日在尖沙咀海洋中心謝利源分店舉行，每次陳列珠寶首飾數以萬計，品種繁多，款式時趨，並且按時更換，供閣下選擇。

購買首飾每件價值五百元以上，並奉送西蘭保險有限公司一年免費保險。

鑑於每週參觀選購人士甚眾，閣下如欲盡情觀賞，務請盡早光臨。

謝利源金鋪 作風新 字號老

總店：九龍彌敦道364-366號地下至三樓 電話：3-886161-4 3-320001-6

第一分店：香港德輔道中111號A 電話：5-243986 5-243988 第二分店：九龍廣東道海山中心212-213號 電話：3-677141-2

第三分店：香港北角英皇道336號 電話：5-712707-8

“快哉新加坡!” 美金\$52 帝國大酒店給您無上享受

豪華舒適單人住宿(一夜) 美國式早餐

房內有一籃水果，讓您品嚐

帝國健身中心免費蒸氣浴

在EI Marocco 或酒廊享受免費飲品，為您洗塵

服務費及附加稅都已包括在內

“快哉新加坡”是專為商人設想的住宿優待。請想想，僅僅美金\$52便能享有如此享受。若有人共住一房，僅多收美金\$12。而且如果您想住得久些，完全沒有限制。同時還提供影印、電報打字、郵政及秘書服務等等。住宿帝國大酒店，更應享受各種中式、西式及印度菜式。或光臨24小時開放的咖啡座。高尚的狄士多俱樂部，僅限會員及酒店客人光臨。

請向您的旅行社或我們的代表詢問，電話：5-262251 下次來新加坡時，請住有600間客房的帝國大酒店，聲明要享有“快哉新加坡”住宿優待，有效期至1980年12月31日。

我們招待更周到!

帝國大酒店
Imperial Singapore
1, Jalan Rumbia, Oxley Rise, Singapore 0923 電話：7371666
Cable: Imperhotel Telex: OBHOTEL RS 21654
擁有者：Hind Hotels

本港新聞

太子道兩歹徒當街搶手袋 青年見義勇為追賊 糾纏之間被匪斬傷

【本報訊】兩歹徒於昨日下午三時左右在太子道中區，當街搶奪一名女子手袋，當時該女子大叫救命，在糾纏之間，被匪斬傷，幸經一名青年見義勇為追趕，將匪徒扭送警署，該名青年亦受輕傷。

澳門截獲難民船 又多收容十一人

【本報訊】澳門海關昨日截獲一艘難民船，船上有十一名難民，其中一名男子因傷勢嚴重，已被送往醫院救治，其餘十名難民則被送往澳門拘留中心。

安樂窩傢俬展覽 章記傢俬公司主辦

【本報訊】安樂窩傢俬展覽，由章記傢俬公司主辦，將於下月舉行，屆時將展出多種新式傢俬，歡迎市民前往參觀。

海運大下月開 安樂窩傢俬展覽

【本報訊】海運大將於下月舉行，屆時將展出多種新式傢俬，歡迎市民前往參觀。

劉覽台灣風景名勝 華僑讀者七海台灣豪華渡假團每週出發

【本報訊】劉覽台灣風景名勝，華僑讀者七海台灣豪華渡假團每週出發，歡迎市民前往參觀。

遊登清湖賞八大景

【本報訊】遊登清湖賞八大景，歡迎市民前往參觀。

香港九龍皮業商會 籌組星馬泰訪問團

【本報訊】香港九龍皮業商會籌組星馬泰訪問團，歡迎市民前往參觀。

美新園遷新址 擴充業務服務

【本報訊】美新園遷新址，擴充業務服務，歡迎市民前往參觀。

卡地亞墨水筆面世 藝術神工筆中極品

【本報訊】卡地亞墨水筆面世，藝術神工筆中極品，歡迎市民前往參觀。

富基大廈

旺舖連閣 鄰近街市
華麗洋樓 靜中帶旺
環境幽雅 交通方便
全部鋁窗 柚木地板
浴室廚房 磁瓦到頂
新式櫥櫃 暗線電燈
防盜系統 電視總線
設備齊全 平過港九
旺舖連閣 鄰近街市
每呎六百餘元
九三折預售
地盤辦事處電話：5-252497

安基大廈

元朗擊壤路擊壤村第234地段
地盤辦事處電話：12-789030
旺舖連閣 鄰近街市
華麗洋樓 靜中帶旺
環境幽雅 交通方便
全部鋁窗 柚木地板
浴室廚房 磁瓦到頂
新式櫥櫃 暗線電燈
防盜系統 電視總線
設備齊全 平過港九
旺舖連閣 鄰近街市
每呎六百餘元
九三折預售
地盤辦事處電話：5-252497

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段
地盤辦事處電話：12-812929
旺舖連閣 鄰近街市
華麗洋樓 靜中帶旺
環境幽雅 交通方便
全部鋁窗 柚木地板
浴室廚房 磁瓦到頂
新式櫥櫃 暗線電燈
防盜系統 電視總線
設備齊全 平過港九
旺舖連閣 鄰近街市
每呎六百餘元
九三折預售
地盤辦事處電話：5-252497

香港九龍皮業商會 籌組星馬泰訪問團

七海旅遊公司負責策劃全權
【本報訊】香港九龍皮業商會籌組星馬泰訪問團，歡迎市民前往參觀。

富基大廈 安基大廈 金邦大廈

旺舖連閣 鄰近街市
華麗洋樓 靜中帶旺
環境幽雅 交通方便
全部鋁窗 柚木地板
浴室廚房 磁瓦到頂
新式櫥櫃 暗線電燈
防盜系統 電視總線
設備齊全 平過港九
旺舖連閣 鄰近街市
每呎六百餘元
九三折預售
地盤辦事處電話：5-252497

彩色華僑

本期預告：

封面專題發展中的港島南區
兒童自殺歪風吹
(本報專用新聞週刊中文版權)
春光明媚試新裝
張瑪莉笑得更加開心了
平凡演電視上癮魏秋華稱他契命
香港管弦樂團五月份音樂會
不要誇張丈夫的缺點
今年卷髮最流行
太太不是丈夫的僕人

逢星期日隨華僑日報附送 本期印送：125,500本

工務司署地政測量處

地政測量處處長宣佈

官地一幅 公開招投

座落地點：香港香港仔鴨脷洲
地段：鴨脷洲內地段第一〇四號
面積：約二萬四千九百平方米
用途：將需要填海及發展作工業與貨倉用途

截標日期：一九八〇年八月二十九日 中午十二時正

查閱圖則及索取投標表格，請到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

本港新聞

女公僕爭取同工同酬 政府反應冷淡

女高級公務員協會表示失望 認為觀念錯誤在歧視視

【本報訊】女高級公務員協會，昨（四）日在維多利亞港畔，舉行會員大會，討論女公僕爭取同工同酬問題。該會主席表示，政府對女公僕爭取同工同酬的要求，反應冷淡，認為觀念錯誤在歧視視。

該會主席表示，女公僕爭取同工同酬的要求，是合理的。但政府卻認為，女公僕的工作，是低級的工作，不應與高級公務員同工同酬。這種觀念，是錯誤的。女公僕的工作，是為社會服務的，不應受到歧視。

該會主席表示，女公僕爭取同工同酬的要求，是合理的。但政府卻認為，女公僕的工作，是低級的工作，不應與高級公務員同工同酬。這種觀念，是錯誤的。女公僕的工作，是為社會服務的，不應受到歧視。

本港鐘錶珠寶瑞士展出 接單成績滿意

四天內吸引四百多位買家參觀

【本報訊】瑞士鐘錶珠寶展，昨（四）日在本港舉行。該展吸引了四百多位買家參觀，接單成績滿意。

該展是由瑞士鐘錶珠寶商會主辦的。展出了各種名貴的鐘錶和珠寶。吸引了大量的買家參觀。接單成績非常滿意。

月裏婦孺新裝 月裏婦孺新裝

月裏婦孺新裝 月裏婦孺新裝

【本報訊】月裏婦孺新裝，昨（四）日在本港舉行。該展吸引了四百多位買家參觀，接單成績滿意。

該展是由月裏婦孺服裝商會主辦的。展出了各種新穎的婦孺服裝。吸引了大量的買家參觀。接單成績非常滿意。



新滿崗廠商研討會 協助行政人員 完善處理職務

分析防範備儲備條例

【本報訊】新滿崗廠商研討會，昨（四）日舉行。該會協助行政人員完善處理職務，分析防範備儲備條例。

該會是由新滿崗廠商會主辦的。研討會吸引了大量的行政人員參加。會中討論了如何完善處理職務，以及分析防範備儲備條例。

聯合橡膠有限公司 橡膠信託有限公司 上海加蘭坦橡膠(三)有限公司

【本報訊】聯合橡膠有限公司、橡膠信託有限公司、上海加蘭坦橡膠(三)有限公司，昨（四）日舉行聯合會議。

該會議是由聯合橡膠有限公司、橡膠信託有限公司、上海加蘭坦橡膠(三)有限公司聯合主辦的。會議討論了公司的業務發展計劃。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，昨（四）日在本港舉行。該聲明涉及生意轉讓事宜。

該聲明是由生意轉讓商會主辦的。聲明中詳細列出了生意轉讓的相關事宜。

劉球發先生 痛於一九八〇年四月廿二日零時終止

月廿二日零時終止 月廿二日零時終止

【本報訊】劉球發先生，痛於一九八〇年四月廿二日零時終止。該聲明涉及劉球發先生的去世事宜。

該聲明是由劉球發先生的家屬發表的。聲明中詳細列出了劉球發先生的生平事跡。

聞

【本報訊】聞，昨（四）日在本港舉行。該聞涉及本港新聞。

該聞是由本港新聞記者協會主辦的。聞中詳細列出了本港新聞的相關事宜。

先夫唐廷諱公 於主曆一九八〇年四月廿一日上午九時五十分在瑪麗醫院息勞

歸主享壽六十八歲遺體奉移香港北角香港殯儀館治喪謹定主曆四月廿七日(星期日)下午一時廿分在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩哥連臣角舉行火葬謹此報

【本報訊】先夫唐廷諱公，於主曆一九八〇年四月廿一日上午九時五十分在瑪麗醫院息勞。該聲明涉及唐廷諱公的去世事宜。

該聲明是由唐廷諱公的家屬發表的。聲明中詳細列出了唐廷諱公的生平事跡。

孝男 孝女 孝男 孝女

【本報訊】孝男、孝女，昨（四）日在本港舉行。該聲明涉及孝男、孝女的事宜。

該聲明是由孝男、孝女的家屬發表的。聲明中詳細列出了孝男、孝女的事宜。

先慈葉母鄧太夫人 於主曆一九八〇年四月廿三日下午一時三十分在寓所息勞

在寓所息勞主享壽八十二歲奉移世界殯儀館治喪謹定於四月廿六日(星期六)下午二時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯

【本報訊】先慈葉母鄧太夫人，於主曆一九八〇年四月廿三日下午一時三十分在寓所息勞。該聲明涉及葉母鄧太夫人的去世事宜。

該聲明是由葉母鄧太夫人的家屬發表的。聲明中詳細列出了葉母鄧太夫人的生平事跡。

聞

【本報訊】聞，昨（四）日在本港舉行。該聞涉及本港新聞。

該聞是由本港新聞記者協會主辦的。聞中詳細列出了本港新聞的相關事宜。

聞

【本報訊】聞，昨（四）日在本港舉行。該聞涉及本港新聞。

該聞是由本港新聞記者協會主辦的。聞中詳細列出了本港新聞的相關事宜。

金石貿易公司啓事

【本報訊】金石貿易公司啓事，昨（四）日在本港舉行。該啓事涉及金石貿易公司的業務發展計劃。

該啓事是由金石貿易公司發表的。啓事中詳細列出了金石貿易公司的業務發展計劃。

李沛豪啓事

【本報訊】李沛豪啓事，昨（四）日在本港舉行。該啓事涉及李沛豪的事宜。

該啓事是由李沛豪發表的。啓事中詳細列出了李沛豪的事宜。

轉讓聲明

【本報訊】轉讓聲明，昨（四）日在本港舉行。該聲明涉及轉讓事宜。

該聲明是由轉讓商會主辦的。聲明中詳細列出了轉讓的相關事宜。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，昨（四）日在本港舉行。該聲明涉及生意轉讓事宜。

該聲明是由生意轉讓商會主辦的。聲明中詳細列出了生意轉讓的相關事宜。

聞

【本報訊】聞，昨（四）日在本港舉行。該聞涉及本港新聞。

該聞是由本港新聞記者協會主辦的。聞中詳細列出了本港新聞的相關事宜。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，昨（四）日在本港舉行。該聲明涉及生意轉讓事宜。

該聲明是由生意轉讓商會主辦的。聲明中詳細列出了生意轉讓的相關事宜。

承業主命貴重物業出投

【本報訊】承業主命貴重物業出投，昨（四）日在本港舉行。該出投涉及貴重物業。

該出投是由承業主命貴重物業商會主辦的。出投中詳細列出了貴重物業的相關事宜。

承業主命貴重物業出投

【本報訊】承業主命貴重物業出投，昨（四）日在本港舉行。該出投涉及貴重物業。

該出投是由承業主命貴重物業商會主辦的。出投中詳細列出了貴重物業的相關事宜。

承業主命貴重物業出投

【本報訊】承業主命貴重物業出投，昨（四）日在本港舉行。該出投涉及貴重物業。

該出投是由承業主命貴重物業商會主辦的。出投中詳細列出了貴重物業的相關事宜。

承業主命貴重物業出投

【本報訊】承業主命貴重物業出投，昨（四）日在本港舉行。該出投涉及貴重物業。

該出投是由承業主命貴重物業商會主辦的。出投中詳細列出了貴重物業的相關事宜。

本港新聞

港大機械工程系教授稱
城市設計劣拙
噪音問題嚴重
工廠住宅混合居民飽受困擾

【本報訊】香港大學機械工程系教授，又對政府對城市設計，及對噪音問題，表示不滿。他指出，香港城市設計，在國際上，是屬於劣拙的。他指出，香港城市設計，在國際上，是屬於劣拙的。他指出，香港城市設計，在國際上，是屬於劣拙的。

馮康侯書畫篆刻展
今起在會堂高座藝術館展出
近三十多年來精心作品百二件



所有業主大會之第四屆第三次會議
通過修改章程及選舉新屆董事會

九八〇年四月二十五日
九八〇年四月二十五日

逾期呈報工業意外
罰款一五五元
【本報訊】一名工廠主，因逾期呈報工業意外，被罰款一五五元。該工廠主為一名在工廠工作的工人，因工作時受傷，但工廠主並未在規定的時間內向有關部門報告。

聘請習生
中區律師樓聘請男習生數名
【本報訊】中區律師樓現正聘請男習生數名。該律師樓位於中區，聘請的習生將負責處理一般的法律事務。有意應徵者，請將履歷表及學歷證明寄往該律師樓。

澳門加水費
百分之五十
【本報訊】澳門政府決定調高加水費百分之五十。政府表示，由於水電費及維修費增加，不得不調高水費。政府表示，調高水費是為了維持供水系統的運作。

通告
新宇由亞歷五全製品廠有限公司
【本報訊】新宇由亞歷五全製品廠有限公司發出一項通告。該公司表示，由於業務需要，將遷往新址辦公。該公司表示，遷往新址後，將繼續為客戶提供優質的服務。

黃學海教授主編
「世界風雲」週刊
【本報訊】黃學海教授主編的「世界風雲」週刊，將於近日出版。該週刊將報導全球各地的新聞，包括政治、經濟、文化等方面的內容。該週刊表示，將為讀者提供最新的國際資訊。

九八〇年四月二十五日
九八〇年四月二十五日

拍賣大幫重裝廣告
承領主命貴重物業出投
【本報訊】拍賣大幫重裝廣告，承領主命貴重物業出投。該廣告介紹了多項拍賣品，包括名畫、珠寶、古董等。拍賣大幫表示，將為客戶提供專業的拍賣服務。

通告
新宇由亞歷五全製品廠有限公司
【本報訊】新宇由亞歷五全製品廠有限公司發出一項通告。該公司表示，由於業務需要，將遷往新址辦公。該公司表示，遷往新址後，將繼續為客戶提供優質的服務。

黃學海教授主編
「世界風雲」週刊
【本報訊】黃學海教授主編的「世界風雲」週刊，將於近日出版。該週刊將報導全球各地的新聞，包括政治、經濟、文化等方面的內容。該週刊表示，將為讀者提供最新的國際資訊。

澳門賽馬車會
徵求會員啟事
澳門賽馬車會即日起公開徵求會員，會員名額三千。凡年滿廿一歲，從事正當職業及每年收入逾五萬元者，不論性別、國籍，均可申請為本會會員。

本港新聞

前任總經理涉嫌串同家屬 行騙任職之雜誌社 父子兄弟三人齊被廉政署拘控

【本報訊】前任「時代」雜誌社總經理，涉嫌與家屬串同，在該社任職期間，利用職權，行騙各界，現已被廉政署拘控。據悉，該社前總經理，名為「何大偉」，現年三十九歲，無業。其家屬包括其子「何大偉」，現年三十一歲，現任該社副總經理；其弟「何大偉」，現年二十八歲，現任該社秘書。該社於一九八〇年五月，在「時代」雜誌社內，設立「時代雜誌社」，並聘請「何大偉」為總經理。該社在任職期間，曾多次向各界行騙，現已被廉政署拘控。

沙田火炭地盤附近 遇人斬多十餘 被包伙食火炭地盤附近 遇人斬多十餘

【本報訊】沙田火炭地盤附近，昨日發生一宗命案，一名男子被斬死。據悉，死者名為「何大偉」，現年三十九歲，無業。其家屬包括其子「何大偉」，現年三十一歲，現任該社副總經理；其弟「何大偉」，現年二十八歲，現任該社秘書。該社於一九八〇年五月，在「時代」雜誌社內，設立「時代雜誌社」，並聘請「何大偉」為總經理。該社在任職期間，曾多次向各界行騙，現已被廉政署拘控。

多明尼加行政部長訪港 駐港領事特設宴款待

【本報訊】多明尼加行政部長，昨日訪問香港，並由駐港領事特設宴款待。據悉，該部長名為「何大偉」，現年三十九歲，無業。其家屬包括其子「何大偉」，現年三十一歲，現任該社副總經理；其弟「何大偉」，現年二十八歲，現任該社秘書。該社於一九八〇年五月，在「時代」雜誌社內，設立「時代雜誌社」，並聘請「何大偉」為總經理。該社在任職期間，曾多次向各界行騙，現已被廉政署拘控。

邱邱宗親會 春祭先友墓

【本報訊】邱邱宗親會，昨日舉行春祭先友墓活動。據悉，該會名為「何大偉」，現年三十九歲，無業。其家屬包括其子「何大偉」，現年三十一歲，現任該社副總經理；其弟「何大偉」，現年二十八歲，現任該社秘書。該社於一九八〇年五月，在「時代」雜誌社內，設立「時代雜誌社」，並聘請「何大偉」為總經理。該社在任職期間，曾多次向各界行騙，現已被廉政署拘控。

尖沙咀 空缺多名 無需工作經驗 貨運公司急聘

【本報訊】尖沙咀，空缺多名，無需工作經驗，貨運公司急聘。據悉，該公司名為「何大偉」，現年三十九歲，無業。其家屬包括其子「何大偉」，現年三十一歲，現任該社副總經理；其弟「何大偉」，現年二十八歲，現任該社秘書。該社於一九八〇年五月，在「時代」雜誌社內，設立「時代雜誌社」，並聘請「何大偉」為總經理。該社在任職期間，曾多次向各界行騙，現已被廉政署拘控。

香港房屋委員會招標通告

【本報訊】香港房屋委員會招標通告，內容如下：

地段	面積	用途	投標人
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉

警察通訊員協會 五月選舉職員

【本報訊】警察通訊員協會，將於五月舉行選舉職員活動。據悉，該會名為「何大偉」，現年三十九歲，無業。其家屬包括其子「何大偉」，現年三十一歲，現任該社副總經理；其弟「何大偉」，現年二十八歲，現任該社秘書。該社於一九八〇年五月，在「時代」雜誌社內，設立「時代雜誌社」，並聘請「何大偉」為總經理。該社在任職期間，曾多次向各界行騙，現已被廉政署拘控。

辦開軍世救 劃計育培年青

【本報訊】辦開軍世救，劃計育培年青。據悉，該會名為「何大偉」，現年三十九歲，無業。其家屬包括其子「何大偉」，現年三十一歲，現任該社副總經理；其弟「何大偉」，現年二十八歲，現任該社秘書。該社於一九八〇年五月，在「時代」雜誌社內，設立「時代雜誌社」，並聘請「何大偉」為總經理。該社在任職期間，曾多次向各界行騙，現已被廉政署拘控。

香港政府公佈 九廣鐵路招標告示

【本報訊】香港政府公佈九廣鐵路招標告示，內容如下：

地段	面積	用途	投標人
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉

地段	面積	用途	投標人
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉

地段	面積	用途	投標人
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉

地段	面積	用途	投標人
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉

地段	面積	用途	投標人
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉
沙田火炭地盤附近	約一萬平方呎	住宅	何大偉

HI-FI 雙週刊特輯報導

郭美貞在台受挫詳情

本報記者 郭美貞在台受挫詳情，日前在「雙週刊」中，曾刊載有關郭美貞在台受挫之經過，引起不少讀者之注意。據悉，郭美貞在台受挫之經過，係因其在台演出時，因故未能如期演出，而遭致觀眾之不滿。郭美貞在台受挫之經過，係因其在台演出時，因故未能如期演出，而遭致觀眾之不滿。郭美貞在台受挫之經過，係因其在台演出時，因故未能如期演出，而遭致觀眾之不滿。

音樂消息

香港音樂界最近發生多宗事件，包括有音樂家因不滿某音樂會之安排而辭職，以及有音樂家因不滿某音樂會之安排而辭職。香港音樂界最近發生多宗事件，包括有音樂家因不滿某音樂會之安排而辭職，以及有音樂家因不滿某音樂會之安排而辭職。

新產品介紹

日立牌S90D高級卡座式三磁頭設計可計金屬帶

日立牌S90D高級卡座式三磁頭設計可計金屬帶，係由日立公司所設計之最新產品。該產品具有三磁頭設計，可計金屬帶，具有優良之錄音效果。日立牌S90D高級卡座式三磁頭設計可計金屬帶，係由日立公司所設計之最新產品。該產品具有三磁頭設計，可計金屬帶，具有優良之錄音效果。

視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版



錄音技術話金屬帶

金屬帶錄音技術之發展，係由金屬帶之發明而起。金屬帶錄音技術之發展，係由金屬帶之發明而起。金屬帶錄音技術之發展，係由金屬帶之發明而起。

錄音技術話金屬帶

金屬帶錄音技術之發展，係由金屬帶之發明而起。金屬帶錄音技術之發展，係由金屬帶之發明而起。金屬帶錄音技術之發展，係由金屬帶之發明而起。

三洋三合一音響 音質設備最理想

收音、唱盤、錄音，三合一音響設備，音質最理想。三洋三合一音響設備，音質最理想。三洋三合一音響設備，音質最理想。

收音

AM/FM兩波段收音機，調諧準確，音質優良。

唱盤

全自動唱盤，操作簡便，音質優良。

錄音

高級錄音帶，具有自動停止系統，音質優良。

DXF5006K

AM/FM兩波段收音機，調諧準確，音質優良。

JXT6420K

全自動唱盤，操作簡便，音質優良。

JXT4404K

高級錄音帶，具有自動停止系統，音質優良。

SANYO

三洋電器有限公司

乘瑞航赴歐洲,即使尚未起飛你已置身其中

因為瑞航是位於歐洲中心瑞士的航空公司。瑞士這個國家早已習慣成為世人樂用的國際聚會中心，數百年來積聚了豐富的待客經驗，使世界各地的旅客無論停留或過境，都滿懷喜悅，稱心如意。

閣下即使尚未抵達瑞士，但踏上瑞航 DC-10-30 客機便可領略到這種無微不至的款待：橫排祇有 8 個而非 9 個座位，因而空間更多更舒適。DC-10-30 特快班機逢星期二 22:00 由香港起飛，星期三 6:05 抵達蘇黎世。

逢星期五的特快班機：21:00 由香港起飛，翌日 5:10 即飛抵日內瓦，6:45 抵達蘇黎世。

無論在日內瓦或蘇黎世機場，轉換班機都非常方便快捷，使你幾乎有「席不暇暖」又要起飛之感！

有關詳情，請向各大旅行社或瑞航查詢。

瑞士航空公司

本港新聞

買餸歸來梯間遇劫 婦人抗賊被斬數刀 損失三千五百元鑽介與現款七百

【本報訊】一名四十五歲婦女，昨日下午四時四十分，在沙咀沙咀道一梯間，被一名持刀賊人攔截，搶去鑽介及現款共三千五百元。該婦人因反抗，被賊人斬傷數刀，傷勢頗重，現正接受治療。

港九夜總會與桌球室分別被劫 兩批歹徒凌晨行事 一幫人失手被拘捕

【本報訊】兩批歹徒，昨日凌晨分別在港九兩處夜總會及桌球室，搶劫多名顧客。其中一幫歹徒在沙咀沙咀道一處夜總會，搶劫多名顧客，損失慘重。另一幫歹徒則在沙咀沙咀道一處桌球室，搶劫多名顧客，損失亦不輕。

激發青年向上 設置青年行獎金

【本報訊】香港青年協會，為激發青年向上，特設置「青年行獎金」。該獎金旨在鼓勵青年在學術、體育、藝術等領域取得優異成績，以資獎勵。

航空委員會 捐款萬元保良局 支持擴展新建設

【本報訊】香港航空委員會，昨日下午向保良局捐款一萬元，以支持其擴展新建設。該委員會主席表示，保良局在社會服務方面表現卓越，捐款旨在支持其各項善舉。

福州維修站開幕 冠蓋雲集盛極一時

【本報訊】福州維修站，昨日下午舉行開幕典禮，冠蓋雲集，盛極一時。該維修站由福州市政府資助，旨在為市民提供優質的維修服務。

激發青年向上 設置青年行獎金

【本報訊】香港青年協會，為激發青年向上，特設置「青年行獎金」。該獎金旨在鼓勵青年在學術、體育、藝術等領域取得優異成績，以資獎勵。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最長限刊（五寸位）如色每寸另加三元，長期照刊，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

惠風牌

超靜型冷氣機

AL-66
6600 Btu/hr
3/4 匹馬力
最適用合房用

只售 \$1,295

中國冷氣有限公司
德輔道中德成大廈二樓
電話：5-229025

一國皆當年

一九五五年四月廿五日

（本報訊）本報為慶祝成立五十週年，特舉辦「一國皆當年」活動。該活動旨在回顧香港歷史，增進市民對香港的認識。

港人喜歡扶桑遊覽購物

半島高級團受歡迎

暑假赴各地度假必須從速報名

（本報訊）據調查顯示，香港人對扶桑遊覽購物興趣濃厚。其中，半島高級團最受歡迎。該團提供高品質的旅遊服務，包括交通、住宿、餐飲等。

六神丸

治喉痛、治咳嗽、治氣喘、治小兒驚風、治清熱解毒

十粒裝

六神丸

治喉痛、治咳嗽、治氣喘、治小兒驚風、治清熱解毒

十粒裝

香港松坂屋五週年紀念日本遊覽團

歡迎半島日本遊覽團

80年4月22日

電子玩具廠

出國急讓

投資百萬，生產中，產品精良，現貨供應，歡迎參觀。

英國摩根氏髮脂髮乳

生黑髮、防髮落、去頭皮、止頭癢

批發處：香港維記洋行
H441938 441948 437242
總代理：鼓手牌

香港松坂屋五週年紀念日本遊覽團

歡迎半島日本遊覽團

80年4月12日

英國摩根氏髮脂髮乳

生黑髮、防髮落、去頭皮、止頭癢

批發處：香港維記洋行
H441938 441948 437242
總代理：鼓手牌

香港松坂屋五週年紀念日本遊覽團

歡迎半島日本遊覽團

80年4月19日

香港松坂屋五週年紀念日本遊覽團

歡迎半島日本遊覽團

80年4月19日

第十屆兒童健康比賽

助獎處生衛務醫 辦主報日僑華

表名報

參加者姓名：_____
性別：_____
出生日期：_____
出生證號碼：_____
住址（請寫明香港）：_____
電話：_____
家長簽名：_____
（請附寄參加者一寸半之半身相一張）

第十屆兒童健康比賽

助獎處生衛務醫 辦主報日僑華

表名報

參加者姓名：_____
性別：_____
出生日期：_____
出生證號碼：_____
住址（請寫明香港）：_____
電話：_____
家長簽名：_____
（請附寄參加者一寸半之半身相一張）

AN INTERNATIONAL BANK

REQUIRES

TELEX OPERATORS (Ref. No. SD/2/5)

Applications are invited for the above post.

Applicants should:-

1. be Form 5 graduates with 5 subjects passed including English in HKCEE;
2. have good knowledge of typing;

Shift duty is essential.

Salary:-

Starting with \$1,220 per month plus shift allowance.

Training:-

To be provided for the successful applicants.

Benefits:-

2 weeks annual leave, provident fund, medical scheme, year-end bonus.

Application:-

Please apply in own handwriting with detailed resume, quoting reference number and contact telephone number to:-

Manager Personnel
Wah Kiu Yat Po Box No. 104

新報

仁濟醫院配合新發展 擴展多元服務

【本報訊】仁濟醫院行政局主席、香港非官守議員鍾傑逸，昨（廿四）日主持仁濟醫院擴建工程開幕典禮，並宣佈該院將擴展多元服務，包括增加急症室、增加日間手術室、增加老人院、增加日間護理中心、增加日間護理中心、增加日間護理中心等。



仁濟醫院擴建工程開幕典禮，主席鍾傑逸（左二）主持剪綵。

大埔飲食業商會就職 指出成本不斷高

【本報訊】大埔飲食業商會，昨（廿四）日舉行第五屆董事會就職典禮，由主席陳國強主持。陳國強在致辭時指出，目前大埔飲食業面臨成本不斷上升的問題，包括租金、人工、能源等，對經營造成很大壓力。

五鄉警民會議商討治安 元朗最近罪案增加

【本報訊】元朗五鄉警民會議，昨（廿四）日舉行，由元朗警區指揮官主持。會議中討論了元朗地區最近治安情況，指出最近元朗地區罪案有增加趨勢，特別是盜竊及暴力罪案。

利福人老強加斷不 出選安老院

【本報訊】利福人老強，昨（廿四）日表示，他將不會參加即將舉行的安老院選舉。他表示，他目前身體狀況不佳，且對政治事務興趣不大，希望專注於自己的生活和事業。

本港新聞 日駐港副總領事 林貞行接任視事

【本報訊】日本駐香港副總領事林貞行，昨（廿四）日正式接任視事。林貞行在任職演說中表示，他將致力於促進日港兩地之間的友好關係及經貿合作。

門屯建科分所 提供專科保健服務

【本報訊】屯門醫院分科診所，昨（廿四）日正式啟用。該診所將為屯門地區居民提供專科保健服務，包括內科、外科、婦產科等，以方便居民就醫。

世界風雲週刊 今期內容豐富

【本報訊】世界風雲週刊，今（廿五）日出版。本期內容豐富，包括國際新聞、體育賽事、文化藝術等，為讀者提供全面的資訊。

九巴開闢新線 葵盛至旺角站

【本報訊】九龍巴士公司，昨（廿四）日宣佈開闢一條由葵盛至旺角站的新巴士線。該線將為兩地居民提供更便捷的交通服務，並有助於緩解交通壓力。

青島道分行將開業 香港工商銀行

【本報訊】香港工商銀行，昨（廿四）日宣佈其青島道分行將於近期開業。該分行將為客戶提供全面的銀行服務，包括存款、貸款及理財等。

銀聲響受年青樂迷歡迎 展出音響電器展

【本報訊】「銀聲響」音響電器展，昨（廿四）日在九龍舉行。展覽吸引了眾多年青樂迷參加，他們對展出的音響設備表示高度興趣。

薛氏宗會 敬老聯歡

【本報訊】薛氏宗會，昨（廿四）日舉行敬老聯歡活動。活動中，宗會成員向長者致以問候，並送上禮物，表達對長者的關懷。

即印即有，準時收工。

一般辦公室之單據、表格、信箋、宣傳資料等，用麗確1010小型柯式復印機，既快捷，又簡單，為貴公司提高工作效率，且節省印刷開支。此機人人可用，歡迎携樣本試印。

RICOH
麗確1010小型柯式復印機

太平洋行商業機器部
Gilman Office Machines
GILMAN & CO., LTD. A member of the Incheape Group of Companies
5-7908333
香港銅鑼灣高士打道250號伊利沙伯大廈5字樓

聯合汽水廠有限公司 股東週年大會

本公司股東週年大會謹定於一九八〇年四月二十五日（星期五）正午十二時假座香港希慎道利園酒店舉行，議程如下：

- （一）省覽截至一九七九年十二月三十一日止十二個月之會計賬目與董事及核數師報告書。
- （二）宣佈分派股息。
- （三）選舉董事及議定董事酬金。
- （四）聘請核數師及議定核數費。

本公司將於一九八〇年四月十日起至四月二十五日止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

凡有權出席股東週年大會及有權投票之股東，可指派代表出席週年大會及代其投票，而該代表不必身為股東。

承董事會命
李玉倫
秘書

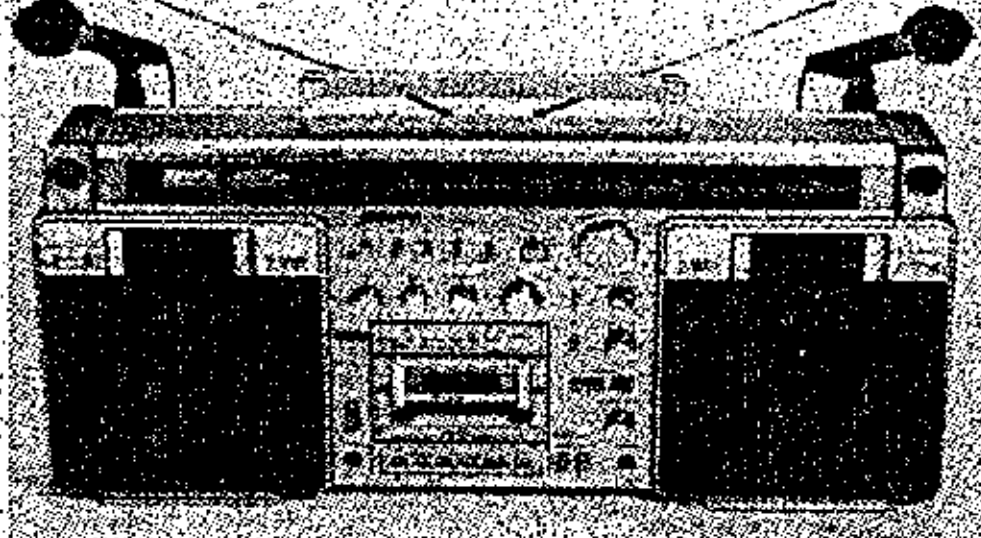
一九八〇年三月二十七日

視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版

三洋手提音響新產品



進入八〇年代以來，手提音響的競爭越來越激烈，三洋音響公司，為了應付市場的需要，特別設計了三洋手提音響新產品，其特點如下：

一、音質優美：三洋手提音響，採用最新設計，音質優美，聽感舒適。

二、攜帶方便：三洋手提音響，體積小巧，攜帶方便，適合戶外使用。

三、電池壽命長：三洋手提音響，採用高容量電池，電池壽命長，使用時間長。

四、音響效果佳：三洋手提音響，音響效果佳，音域寬廣，聽感清晰。

記雜室列陳

達智劉

陳列室是博物館的重要組成部分，也是觀眾了解文物的重要窗口。陳列室的設計與佈置，應充分體現文物的歷史價值與藝術價值，同時也要考慮觀眾的觀賞體驗。

在設計陳列室時，應注意以下幾點：

一、主題明確：陳列室應有明確的主題，使觀眾能夠快速了解展出的文物。

二、佈局合理：陳列室的佈局應合理，方便觀眾觀賞，並能引導觀眾的視線。

三、燈光適宜：陳列室的燈光應適宜，既能突出文物的特點，又能保護文物的安全。

四、標註清晰：陳列室的標註應清晰，方便觀眾閱讀，並能提供更多關於文物的信息。

雅典大特賣 樂迷大喜訊



雅典音響器材公司推出的各類音響器材，素以技術先進、音質超羣見稱，價格當然並不便宜。但為使普羅大眾均有機會一償心願，一飽耳福，該公司特將現存之多款高級音響器材，以超特惠價格出售。

各款產品均置示範其傲視同儕之完美音響效果，保證出類拔萃。

超值產品，超值享受，數量有限，請即駕臨雅典音響器材公司參觀選購。

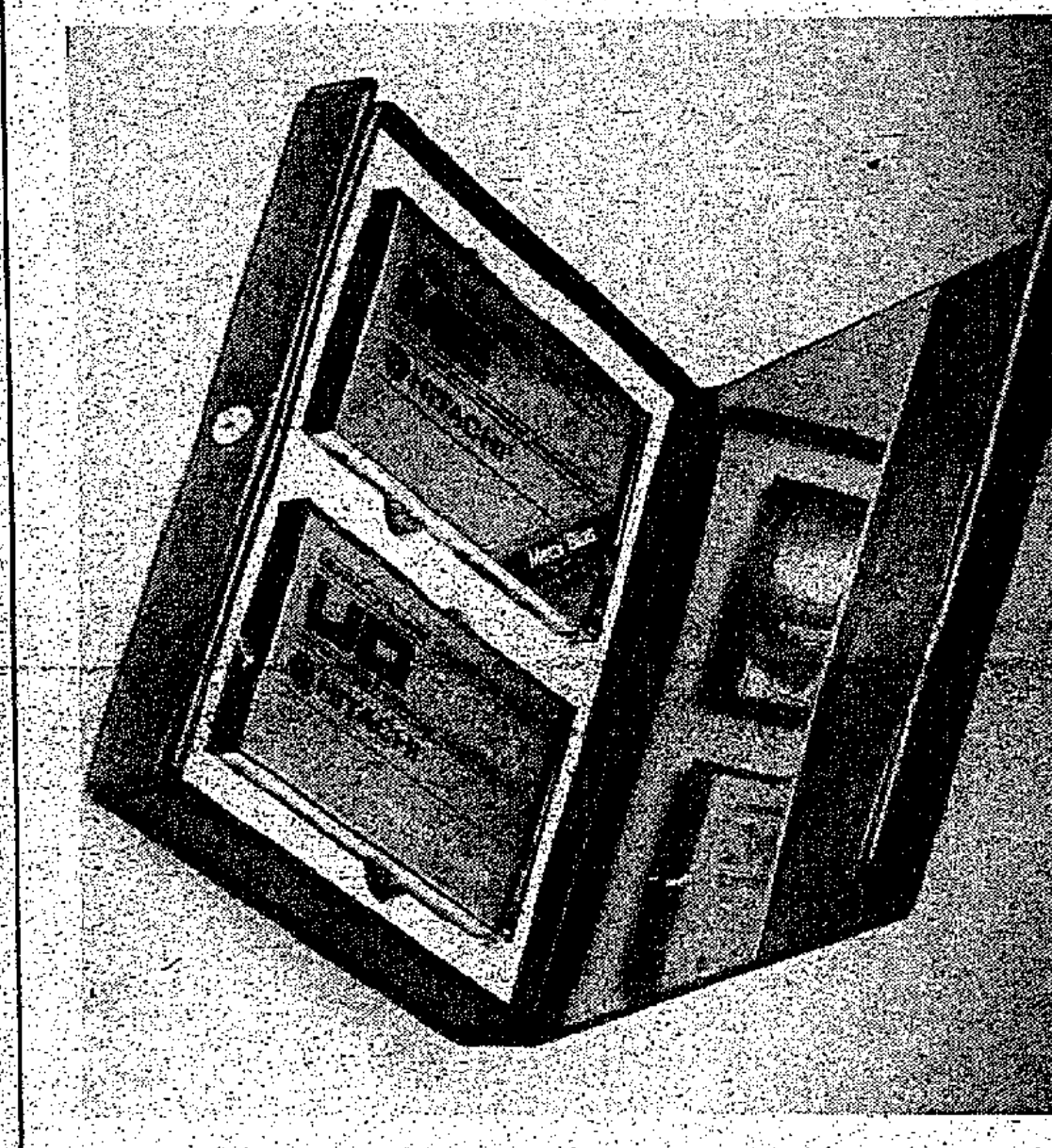
	LIST PRICE (HK\$)	NOW PRICE (HK\$)
INFINITY		
2 ways with EMIT tweeter and 8-inch phosphor bronze voice-coil Q-woofer.	660	400
Q1	950	570
Q2	1,200	720
Q3	1,700	1,020
Q1 (QLS)	7,000	4,200
Q1 (full line EMIT line source of six 1 1/2" dome midrange, midbass coupler and 12" Infinity/Watkins Dual Drive woofer.		
DB-SYSTEM		
DB-5	2,200	1,500
DB-15	3,900	2,400
DUNLAP CLARKE		
DC-500	5,800	4,300
DC-1000	11,000	8,600
NIKKO		
NR-616	1,100	660
NR-715	1,300	780
NR-1015	2,300	1,380
NR-550	1,100	700
VALASTINE		
M-1	4,400	2,800
M-2	8,000	5,200
M-3	5,600	3,500
THRESHOLD		
400A	9,200	6,440
4000	15,000	10,500
HAPI		
HPR-HCU	5,700	3,500
ON LABS		
CM-500	3,700	1,700
ARMSTRONG		
628	2,100	1,280
624	950	570
621	1,200	720
RAPPAPORT		
PRE-1	3,500	2,200
LENGO		
L-75	560	390
L-78	685	400
DD-833	1,150	800

雅典大特賣

地點：尖沙咀香港酒店商場341室 電話：3-695079/70
中環畢打街中環大廈824室 電話：5-213433/4

女中音朱慧堅

女中音朱慧堅，畢業於中央音樂學院，具有豐富的演出經驗。她將在「月下大唱」中演唱多首中外名曲，展現其精湛的演唱技巧。



日立全新鐵帶卡式座 舉行「卡式禮盒」大贈送

日立公司為慶祝其全新鐵帶卡式座上市，特別舉行「卡式禮盒」大贈送活動。凡購買日立全新鐵帶卡式座的消費者，均可獲贈精美卡式禮盒一個。數量有限，送完即止。

世界性金融、商品、股票投資機構聘請高級營業代表

對上列業務有經驗及興趣者優先考慮，應徵者詳列履歷致函本報信箱606號來函保密，合則約見。

人有不時之需 我們的私人貸款有商量

- * 貸款高達港幣三萬元
- * 月息低至1.7%
- * 貸款少於港幣一萬元者無須担保
- * 月入三千元以上
- * 手續簡便

王金融(香港)有限公司
香港夏道和街1015至1018室
電話：5-265170(十線)
聯絡人：方小姐、湯麗麗小姐
(歡迎來電垂詢)

保心安油

煉藥中貴名用採

靈萬應萬·急救風驅
藥良備必·行旅家居

地產與樓房

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修
建築材料 瓷磚潔具 居室設計

代售樓宇

- 千禧道康苑 3800方呎
- 康星道翠海別墅 3860方呎
- 羅便臣道壹號 3300方呎
- 列提頓道恒柏園 2700方呎
- 千禧道康苑山邸 2400方呎
- 千禧道康苑 1800方呎
- 羅便臣道壹號大廈 670方呎

香港置地有限公司
洽詢處：香港灣仔山道
電話：5-264771 內線 318

旺舖 戰前舖樓 租售

尖沙咀康樂道17號地下旺舖
面積 1,605呎 適合零售、批發

尖沙咀康樂道27號海晏大廈
面積2338呎 (實用約2,000呎)
現開格：四房兩廳，一工人房，一廚一廁，兩露台，另一房樓，交通方便(商住均可)

中環永安街舖樓全幢
面積約700呎三層高樓宇，年租999年
不交吉，無租約，月收租金三千餘元

租賃處：統一公司
九龍佐敦道，保文大廈十三樓B座
TEL: K 847592 K 849433 兩線

通明大廈

二、三樓450—530呎

租 售

電話：5-250630
5-235580

葵涌打磚坪街心思餐廳

租售。地下旺舖千餘呎另開樓銀行區匯豐側租售。荃灣高級廠房匯理工業大廈頂樓12,000呎即將入伙出售。直接業主捐免12—256825

雅景閣 已有入伙 雅麗閣

柴灣康平街4號 柴灣道392號

150年期 每呎四百餘元起

三面單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天線
防盜電話 柚木地板 裝修美觀
鬆乳膠漆 (地下設有停車場)

正義電話：5-452522 華德電話：5-258251
地盤電話：5-578647 (假日照常)

洛克道旺舖 連閣樓出租

隔鄰新加美舞廳一千呎另自由閣六百呎適合銀行餐館及建築材料業
請電：5-439382洽

隆基大樓 二樓住宅出售

寶輝大廈 跑馬地康秀街10—16號 住宅、出租
萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下一萬呎出租
接洽處：六基有限公司 電話：5-252497 5-252567

旺角旺舖

彌敦道五八〇號恒隆大廈5-6舖
532呎 售三百八十萬 租三萬五
5-7904111 恒隆地產

半山區獨立四層洋樓

特價每呎495元

九九九年期 樓高四層 一樓租售
交通方便到車頭十分鐘，衛道29號，一樓建築面積1990平方呎，獨立門戶，無管理費，兩層五房兩浴，冷熱水喉，煤氣電燈電話即可入住，售價一百一十二萬五千元 電話：H 743308洽 (辦公時間) 假期 4-484213

(一)新界屯門藍圖內之地共十三萬方呎出售。
(二)荃灣廠地五萬多方呎出售
有意請電K942633洽，報者請免閱。

①九龍喇沙利道界限街「碧華花園」全幢及全部單位出售。
②香港葵西湖南岸一單位1640方呎連車位出售。
合意者請電K945830王洽

樓宇出租

荃灣區商業樓宇全層出租面積近萬呎適宜辦學校或其它商業用途函本報信箱1430號一切守秘

傢俬新紀元

何樂門傢俬帶領閣下進入80年代最新居室設計，任何尺寸均可定做歐式木器傢俬及梳化。現貨特價，歡迎參觀選購
門市部：銅鑼灣與發街98號地下嘉麗酒樓側 5-711970

半山洋樓售

半山巴內兩層千餘呎，一廳四房兩浴室連冷氣入牆櫃、櫥櫃、冷熱水喉、電話齊全售價六十五萬五千元請電H 743307 (辦公時間) 假期 5-484213

學助童救報日僑華

囊善解請翁仁長善

源能約節究研 利順展進劃計

出指告報德西 靠可為最CARINA

【本報訊】德國西德汽車工業協會最近發表的一份報告指出，在歐洲市場上，豐田汽車的銷售量已達一千萬輛。這份報告指出，豐田汽車在歐洲市場的銷售量已達一千萬輛，這主要歸功於其卓越的性能和可靠的質量。報告指出，豐田汽車在歐洲市場的銷售量已達一千萬輛，這主要歸功於其卓越的性能和可靠的質量。報告指出，豐田汽車在歐洲市場的銷售量已達一千萬輛，這主要歸功於其卓越的性能和可靠的質量。

豐田獵鷹 獲美殊榮

【本報訊】豐田汽車公司最近宣佈，其最新型號的豐田獵鷹（Toyota Eagle）在美國市場上獲得了殊榮。這款車在最近的汽車展銷會上獲得了多項大獎，這充分證明了其在性能和質量上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

皇冠設課程 訓練新技工

【本報訊】皇冠汽車公司最近宣佈，將為其新進員工設立專門的技術培訓課程。該課程旨在提高員工的專業技能，確保他們能夠勝任各項工作。皇冠汽車公司表示，他們將繼續加強對員工的培訓，以提高整體的生產效率和產品質量。

勝利節節豐田

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中取得了勝利，這標誌著其在技術研發和生產能力上的不斷進步。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

多項國際賽事

【本報訊】豐田汽車公司最近宣佈，將參加多項國際汽車賽事。這將有助於提高豐田汽車的知名度，並展示其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

豐田表現出色

【本報訊】豐田汽車公司在最近的比賽中表現出色，這充分證明了其在技術研發和生產能力上的卓越表現。豐田汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的汽車產品。

TOYOTA 10000000
豐田汽車外銷達一千萬輛

新款
LITE-ACE 1290c.c. 客貨車 由HK \$28,500起

HI-ACE 1587c.c. 客貨車 由HK \$32,600起

HI-LUX 1587c.c. 小型貨車 由HK \$29,950起

TOYO-ACE 1587c.c. 小型貨車 由HK \$33,950起

DYNA 2977c.c. 貨車 由HK \$46,900起

豐田4230c.c. 吉普車 由HK \$54,950起

豐田叉式起重車 由HK \$38,400起

豐田商用車系
豐田商用車性能可靠，服務各行各業，勝任有餘。所以豐田汽車在世界各地大受歡迎，外銷數量達一千萬輛。
每一部豐田商用車，無論貨車、客貨車、小型貨車、叉式起重車或吉普車，均由規模龐大的豐田汽車有限公司配備先進設備及充份原廠零件，提供最完善快捷的保養服務。

皇冠汽車有限公司
英國英之便集團附屬機構
總行：銅鑼灣英皇道106號 電話：5-622226
香港分行：伊利沙伯大廈5-7950001
蘭芳道5-778966，淺水灣5-920955
九龍分行：馬頭圍道3-010102，太平道3-041194，元朗12-771453
荔枝角道3-7440110，葵涌葵安道40-44號12-276411

TOYOTA 10000000
豐田汽車外銷達一千萬輛

新款
小福星(STARLET)1000/1200c.c.
三門/五門轎車由HK \$24,950起

COROLLA 1300c.c. 房車 由HK \$27,950起

豐田(TERCEL)1300c.c. 直列式引擎前輪推動房車 由HK \$28,950起

CARINA 1600c.c. 轎車 由HK \$34,600起

CELICA 1600/2000c.c. 轎跑車 由HK \$41,950起

CORONA 1800c.c. 房車 由HK \$36,600起

CRESSIDA 2000c.c. 由HK \$41,950起

皇冠(CROWN)2800c.c. 轎車 由HK \$79,950起

豐田私家車系
當閣下駕臨豐田汽車有限公司陳列室，即可參觀到世界上最暢銷的豐田汽車。
豐田汽車外銷量已達一千萬輛，足見受譽世歡迎，樂於駕駛。此外，豐田汽車更備有最先進完善之保養服務，令車主稱心滿意。

陳永裕 最佳營業員
陳永裕先生，現年三十四歲，畢業於香港中文大學，曾任職於多間大型公司，現任豐田汽車有限公司營業員。陳先生對豐田汽車有深入的研究，並擁有豐富的銷售經驗，曾多次獲得豐田汽車有限公司頒發的「最佳營業員」獎。

皇冠汽車有限公司
英國英之便集團附屬機構
總行：銅鑼灣英皇道106號 電話：5-622226
香港分行：伊利沙伯大廈5-7950001
蘭芳道5-778966，淺水灣5-920955
九龍分行：馬頭圍道3-010102，太平道3-041194，元朗12-771453
荔枝角道3-7440110，葵涌葵安道40-44號12-276411

[illegible]

紗市淡勢續延 價格動盪不定

售拋價低已貨新輪一 和背貨現與途來產巴 待有港到批首紗筒支十陸大

【本報訊】紗市淡勢續延，價格動盪不定。近來棉紗價格持續波動，市場氣氛緊張。據悉，目前市場上流通的紗線，其價格已接近歷史低點。由於新貨陸續到港，而舊貨又尚未完全消化，導致市場供需失衡。此外，國際形勢的不確定性也對紗市產生了負面影響。預計未來一段時間內，紗市價格仍將維持在低位運行。

中文大學出版經濟論著

其一為林德、莫凱及黃平合著之「香港工業製造品出口與就業」，其二為「貿易發展與香港之出口促進」

【本報訊】中文大學出版經濟論著，其一為林德、莫凱及黃平合著之「香港工業製造品出口與就業」，其二為「貿易發展與香港之出口促進」。這兩部著作深入探討了香港工業的發展現狀及未來趨勢，對於理解香港經濟結構具有重要意義。書籍內容詳實，數據豐富，是研究香港經濟的必讀之作。

成日格價 高龍尼 影絲 漲急格價

關元千破將斤公每 尼龍絲今年第一季 主價目七〇元

【本報訊】成日格價，高龍尼影絲漲急格價。關元千破將斤公每，尼龍絲今年第一季主價目七〇元。由於原料價格上漲及生產成本增加，尼龍絲價格在近期內大幅攀升。市場上，高龍尼影絲的需求量依然穩定，價格亦隨之走高。預計未來價格仍將維持高位。

香港置地有限公司 特別大會通告

茲通告本公司謹定於一九八〇年四月二十五日星期五上午十時三十分假香港文華酒店康樂廳召開股東特別大會，考慮並批准下列議案為普通決議案：——

議案

(一) 增加二股每股港幣五元股份，使本公司法定股本由港幣四十億元，增至港幣五十億元。

(二) 從資本備項內，撥出港幣二億八千九百八十九萬九千五百五十五元（或所需之較多款項），用以按面值贖回本公司每股五元之股份五千七百九十七萬九千九百一十一股之股本（或因認購新股而需之較多款項）；此等股份將以總額股本方式，分派予於一九八〇年四月十七日已登記之股東，比例為每持有十股，可獲派一股；紅股除不能分派予於一九八〇年五月三十一日替代截至一九七九年十二月三十一日止年度末期股息而派發之第二次中期股息外，在其他方面，與本公司現已發行之股份享有同等權益；本公司將不派發不足一股之零碎股；零碎股將集中出售，所得撥歸本公司。

承董事會命
公司秘書 何路謹啓

香港一九八〇年四月九日

註釋：——

一、建議增加本公司法定股本，以應付：——

(1) 原附於七千五百萬美元一九八八年還本付息七厘七五有保證債券之不記名認股權證持有人，及原附於一九八四—一九八三年，週息八厘無抵押債券之記名認股權證持有人，於(1)及(2)項全部履行後，行使其認股權；

(2) 建議從備項金（於今日宣佈）撥出款項作每十股派一股；

(3) 發行新股（亦於今日宣佈）由本公司股東認購，得十五股認購兩股；

(4) 維持適當之額外法定股本。

除與認股權證、建議之從資本撥款及供股等有關外，董事會目前並無計劃發行任何或部份已獲授權而未予發行之股本。

二、由一九八〇年四月十七日星期四至四月二十八日星期一（首尾兩天在內），本公司股份暫停過戶登記。

三、替代截至一九七九年十二月三十一日止年度末期股息之第二次中期股息，將於一九八〇年五月三十一日星期三派發。

四、如欲過戶以獲得上述股息，建議派發之紅股及供股權者，須於一九八〇年四月十六日（星期三）下午四時前，將過戶表格連同有關股票，一併送交本公司股份登記處辦理過戶手續。

五、有資格出席及投票之股東可委派代表出席及投票；代表人須為本公司股東。委任書必須於不遲於開會前四十八小時送達。

The Hongkong Land Company Ltd

怡富國際基金

資產淨值
於1980年4月17日
HK\$16.19

下次交易日：
1980年4月30日

詳情請向香港康樂大廈四十六樓
怡富有限公司查詢。電話：5-250547

國際太平洋信託基金

於1980年4月16日

單位	收息
累積單位	14.16
贖回價	13.81
出售價	14.67
收息	13.76
出售價	13.42
收息	14.25

（每單位以港幣計算）
下次交易日：1980年4月30日

詳情請向香港康樂大廈四十六樓
怡富有限公司查詢。電話：5-250547

美國貿易保護主義高漲 應付衰退已有更好準備

【本報訊】美國貿易保護主義高漲，應付衰退已有更好準備。隨著全球經濟環境的變化，美國政府正加強對貿易政策的監管，以應對可能出現的經濟衰退。市場分析人士認為，美國目前的貿易政策將有助於穩定經濟，並為未來的挑戰做好準備。

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時通知	13.00%
兩星期	13.50%
一個月	13.875%
二個月	13.875%

（最低存款額HK\$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

中國銀行大廈分行 電話：5-263905
中國銀行大廈分行 電話：5-213166
中國銀行大廈分行 電話：5-213166
中國銀行大廈分行 電話：5-213166
中國銀行大廈分行 電話：5-213166
中國銀行大廈分行 電話：5-213166

東南亞付貨人 應合併出口貨

【本報訊】東南亞付貨人應合併出口貨。為了提高出口效率並減少運輸成本，東南亞地區的付貨人應考慮合併出口貨物。這一舉措將有助於簡化物流過程，並為出口商節省大量開支。

新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 6.49
對現價：\$ 6.21

（根據一九八〇年四月廿三日之估值）
下次估值日為一九八〇年四月三十日

詢問處：
新鴻基信託基金管理有限公司
香港德輔道中32號電話：5-232493

華盛頓 盡心為您！

港幣存款利率行情表：

期限	利率
一個月	14.00% 年息
二個月	14.50% 年息
三個月	14.75% 年息
六個月	14.50% 年息
十二個月	14.50% 年息

同時接受美元存款 詳情請電：
5-266351 袁小姐或陳先生
3-7210608 周小姐
利率更改，不作另行通知

華盛頓國際財務有限公司
註冊投資有限公司
香港德輔道中32號電話：5-232493

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時	13.00%
一個月	13.875%
二個月	14.00%
三個月	14.00%
六個月	14.00%
一年	13.500%

（最低存款額 HK \$50,000）
因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976
分行：5-2557.5, 5-213126
銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459
西區分行：5-480252, 5-481258
太古城分行：5-685245, 5-685246
旺角分行：3-856033, 3-856034
佐敦道分行：3-301348, 3-857873
觀塘分行：3-450291, 3-450292
元朗分行：12-790236, 12-792050

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
（廣東銀行全東附屬有限公司）
“港幣定期存款利率行情表”

期限	利率
一個月	13.875%
二個月	14%
三個月	14%
六個月	14%
一年	13.5%
一年半	13%
兩年	13%

除上列期限利率外，其他期限利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電總行或各分行查詢
電話：5-240011或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322 麥分行：12-430115
北角分行：5-706231 新區分行：3-270145
九龍分行：3-779017 油蔴地分行：3-041191
大角咀分行：3-950131 雙連支：5-239650
紅磡分行：3-330137 灣仔支行：5-278341

道亨銀行

道亨銀行代收
建利財務有限公司存款
利率行情

期間	利率
一個月	13.875%
二個月	14.00%
三個月	14.00%
六個月	14.00%

道亨銀行所有分行均接受上列存款

分行	電話
總行	5-447141
銅鑼灣分行	5-773934
中區分行	5-251341
德輔道分行	5-759522
北角分行	5-719876
西區分行	5-486767
西區分行	5-460113
青山道分行	3-872954
觀塘分行	3-427323
旺角分行	3-948324
新區分行	3-253706
深水埗分行	3-077339
油蔴地分行	3-686914
紅磡分行	3-435236
葵青分行	12-244821
上水分行	12-908425

建利銀行國際集團成員

萬國寶通財務「熱線定期存款」

「熱線定期存款」利率表（最低存款額港幣五萬元）

存款期	利率	存款期	利率	存款期	利率
廿四小時通知	13.00%	三個月	14.125%	六個月	14.00%
一星期	13.125%	三個月	14.125%	九個月	13.50%
二星期	13.50%	四個月	14.00%	一年	13.00%
一個月	14.00%	五個月	14.00%		

利率如有更改，恕不另行通知。
定期存款熱線：5-273128
熱線專員：戚美燕小姐、余國雄小姐

萬國寶通 FNCB FINANCIAL LTD.
萬國寶通集團附屬機構 A wholly owned subsidiary of Citicorp
總行：紐約州紐約市 電話：5-273021
旺角分行：彌敦道636號銀行中心1115室 電話：3-646668

萬國寶通集團是世界最大銀行及金融機構之一，分行一千九百多間，遍佈九十多個國家，資產總額達530,000,000,000美元。

永安祥財務有限公司

（永安祥集團成員）

自動定期存款利率

存款期	利率
一個月	13.000%
三個月	14.250%
六個月	14.500%
九個月	14.125%
一年	13.750%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
樓宇按揭
期票貼現
工商貸款

歡迎垂詢：H-430303-9, H-446171-3
香港中環皇后大道中永安祥大廈十樓

歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情(% p.a.)

通知存款	三個月	六個月	一年	二年
13.250	14.250	14.250	13.500	12.750

最低存款額HK\$50,000
詳情請向：5-266031-7
林佩儀小姐 或 馮志榮小姐
辦事處：中環皇后大道中2501室

美銀財務 (香港) 有限公司

存款期 年息

一個月	14.00%
二個月	14.125%
三個月	14.125%
六個月	14.00%
十二個月	13.50%
二十四個月	13.00%

最低存款額HK\$50,000
（利率如有更改，恕不另行通知）
5-271345/5-283488 3-305281
陳國華小姐 沈樹基先生
香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號
熙信大廈306室 銀行中心603室

人頭馬(遠東)有限公司



輝煌成績 雄厚實力

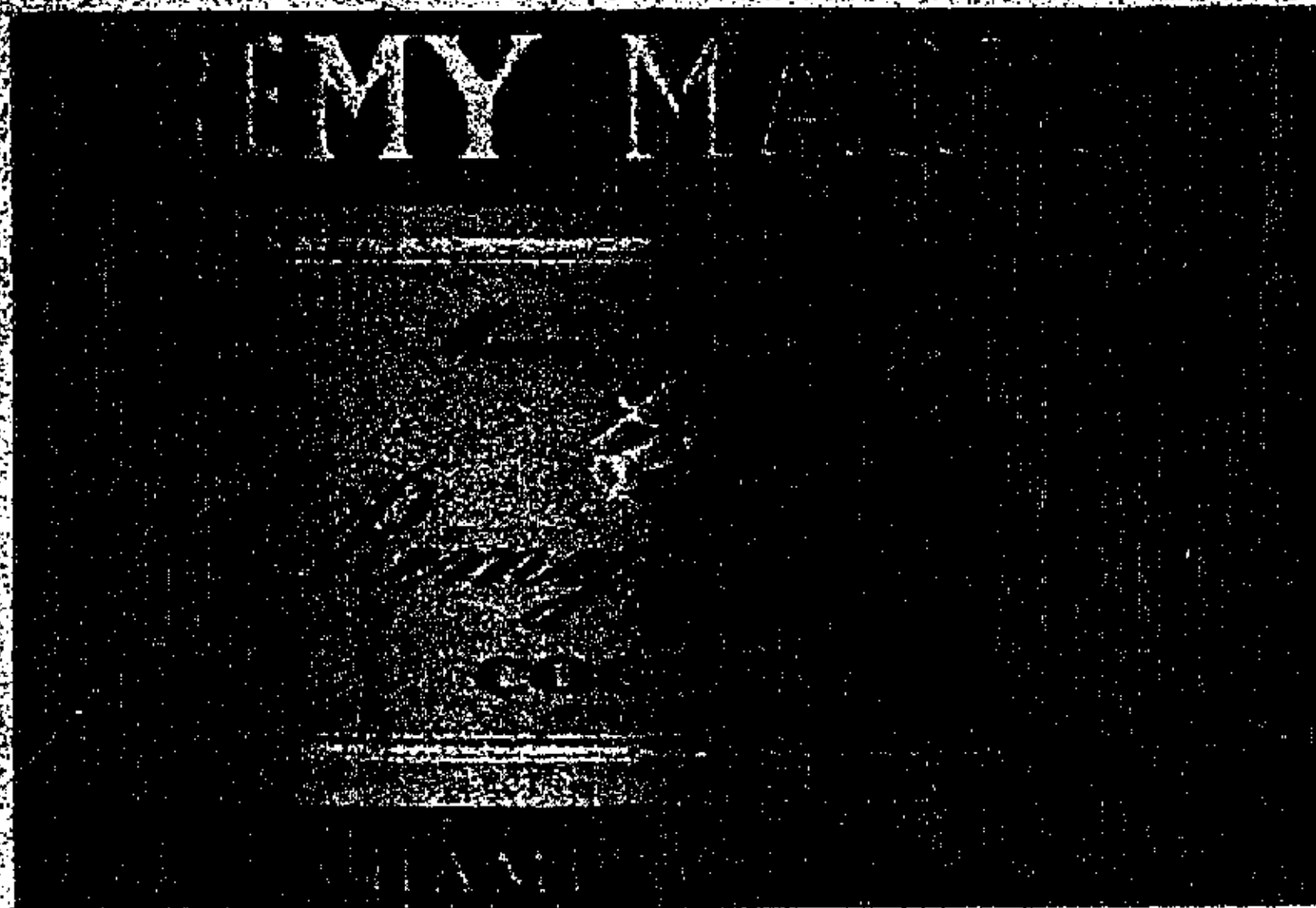
輕嘗淺酌，夜夜笙歌，提起一擲千金的豪情勝意，就少不了干邑拔蘭地。而在芸芸上等拔蘭地之中，人頭馬香檳干邑拔蘭地，無論色、香、味均同樣出人頭地，而人頭馬這名字，也早已成為極品干邑的標誌。

具有二百五十六年歷史的人頭馬酒廠，歷年來都由家族經營，其品質至上的優良傳統亦因而得以一脈相承。多年來，在世界各地飲家眼中，人頭馬干邑都享有超然地位，始終如一的優良品質乃主要原因。

在東南亞區，人頭馬的美譽更如日中天，銷路節節上升。人頭馬在東南亞的成功，除了品質超群，還有以下因素：

在人頭馬干邑的閃閃金輝背後，是一個實力雄厚、制度完善的商業機構——人頭馬(遠東)有限公司。

為配合東南亞市場需要，人頭馬於一九七三年四月在遠東建立了一個現代化、精密而又健全的經銷及管理系统，為日後的業務發展奠定根基，是為人頭馬(遠東)有限公司。業務範圍包括管理及拓展亞洲及



遠東各地的人頭馬市場，以及統籌東南亞區內附屬機構的業務。

時至今日，人頭馬(遠東)有限公司轄下機構，包括分佈亞洲及太平洋區的五大公司：在香港與

屈臣氏有限公司聯營的屈臣洋酒行；在新加坡獨資經營的附屬公司 France Scott Private Ltd.；在日本與天祥有限公司聯營的 Dodwell Remy Ltd.；在馬來西亞的姊妹公司 France Scott Malaysia Sendirian Berhad；以及在美國獨資經營、業務以免稅品市場為主的附屬機構 Duty Free Distributors U.S.A. Ltd.

以上各大公司的業務範圍，並不限於發展人頭馬干邑的市場，更兼代理經銷各大名牌洋酒，因此生意額都有驚人增長，業務蒸蒸日上。人頭馬(遠東)有限公司最近還積極在亞洲及太平洋區開拓干邑及其他洋酒的新市場。

人頭馬香檳干邑在遠東區的銷量，固然與日俱增，人頭馬(遠東)有限公司首腦人員的行政方針，亦必將保持一貫宗旨及成功秘訣，務求以品質至上取勝，使到人頭馬能夠永保干邑典範，酒中極品之令名。

人頭馬(遠東)有限公司

星輝旅遊
九龍彌敦道582-592信和中心1303B室
(星期一至六上午九時至下午七時)
電話: 3-320408-0 3-882492

菲律賓 七天豪華貴賓團 \$1490
碧瑤·夏蓮娜·蠟島·火山湖·百勝灘·艾蘭迪·臘像館·賭場
4月5,8,11,14,17,20,23,26,29 5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28
全程獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·分社直營團團獨立專人領隊
①全採用菲律賓·馬尼拉·碧瑤巴喇沙大酒店 ②三次高級豪華夜總會·賞非國情精彩歌舞表演
③行程精心策劃遍遊菲島市區·碧瑤名勝古蹟 ④經驗領隊隨團最佳導遊沿途服務·賓至如歸
⑤碧瑤採用非航豪華內陸機·免長途跋涉之苦 ⑥分社直接經營·獨家主辦·減低成本·收費合理

菲律賓巴喇沙酒店
Philippine Plaza
馬尼拉巴喇沙酒店
BAYVIEW PLAZA
碧瑤巴喇沙酒店
THE TERRACES PLAZA
艾蘭迪夏宮假日大酒店
THE PALACE RESORT
洲際旅遊
InterContinental TRAVEL CORPORATION
菲律賓旅遊局 聯合鼎力贊助

PHILIPPINES WEEKENDER
本團特點:
1. 節目豐富, 全港最充實, 膳宿敢誇全港最豪華, 行程服務口碑成佳話。
2. 全港足七天, 星期六上午乘波普 707客機出發, 星期五下午六時半返港。
3. 專人領隊遍遊所有菲島名勝, 首創遊覽盛產海鮮之大富郡及山明水秀之百島。
4. 膳宿一流, 包括晚宴海鮮於大富郡, 住宿喜來登、文華、凱悅等一流大酒店, 使用豪華空調調節旅遊車。

菲律賓百島遊 \$1699
逢星期六上午出發 足七天豐富行程 馬尼拉航空公司鼎力贊助
逢星期六上午專人帶你遍遊馬尼拉、大富郡百島、碧瑤、百勝灘、蠟島、火山湖、文化都、夏蓮娜
東亞旅行社 3-886133 3-886227
恒利旅行社 5-226975 5-233503
怡安旅行社 5-254431 3-886353
新世界旅行社 5-434488 (三線)

行程簡介:
第1天: 上午八時集合出發, 午餐於蠟島樂園, 遊覽大高地火山湖, 晚宴巴喇沙夜總會。
第2天: 全日遊覽百勝灘急流瀑布, 馬尼拉市內觀光, 聖地牙古堡、黎萊公園等。午餐後前往大富郡, 乘遊市郊名勝。晚宴海鮮餐。
第3天: 遊覽大富郡名勝, 午餐後乘風帆觀賞百島風光。
第4天: 早餐後往碧瑤, 遍遊碧瑤風光。
第5天: 往著名之夏蓮娜海灘, 下午遊覽馬尼拉。
第6天: 上午自由活動, 中午遊覽菲島攝影文化, 黃昏乘機返港。

全菲律賓 七天貴賓團 \$1399
遍遊馬尼拉名勝: 百勝灘、碧瑤、夏蓮娜、大富郡、百島、大谷地, 蠟島等名勝。住宿一流大酒店, 多晚夜總會。
全新行程, 全港獨有, 團團獨立, 專人領隊。
出發日期: 4月23, 29日 5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日 6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

超鵬旅行社有限公司
信譽標記 HATA 信譽卓著
九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大廈二樓
電話: 3-694345-8 3-694195-7
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A
電話: 5-266681-4 (電梯按16字)

菲島 七天 \$1490
暢遊馬尼拉名勝, 大高地, 火山湖, 蠟島樂園, 文化村, 百勝灘急流瀑布, 碧瑤, 渡假勝地, 多次精彩夜總會
住宿一流大酒店, 乘非航正班機
首創新行程—菲島溫泉區
住宿豪華酒店, 享受溫泉浴
出發日期: 逢星期一、四、六

曼谷 七天 \$1950
暢遊桂河橋、芭堤雅、水上市場、佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、珊瑚島、鐘乳石洞、佛統, 多晚夜總會, 住宿第一大酒店
逢星期六依時出發

台灣 九天 \$1980 七天 \$1780
暢遊島來、故宮、陽明山、花蓮、天祥、梨山、台中、高雄、澄清湖、芝麻城、野柳, 住宿一流大酒店
逢星期六依時出發

康泰旅行社有限公司
歷史悠久·專業旅遊
中環大道中70號連卡佛大廈1010室
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室
電話: 5-211411 3-676111
(星期日中環上午九時下午照常辦公)

全泰國
專辦泰國旅行團, 獨家直接主辦。
曼谷、清邁自設分社, 自置豪華遊覽車。
參加人數全港最多
暢遊: 清邁、素貼山、雙龍寺、泰國皇宮、清邁大學、美人宮、北漂府、古都大城、泰國皇宮、黑佛寺、三寶公廟、湄南河、玉佛寺、鱷魚潭、古城、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、桂河橋、戰俘營、桂林石窟、大成佛、四面佛、金佛寺、睡佛寺、雲石寺、蛇園等地。

曼谷 七天 \$1950 清邁 八天 \$2190
逢星期四、六、日出發
乘搭泰航直飛清邁
C.I.簽證特快三天(收成本費30元)
①節目全港最多, 六晚夜總會。
②清邁團全港唯一能到獨家豪華冷氣專車往曼谷(無須乘搭公路車)。
③全港一流大酒店。

芭堤雅週末豪華渡假團 五天 \$1890
逢星期六出發
乘搭泰航早機去晚機返, 五天等於七天, 芭堤雅住三晚最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL 曼谷住最豪華之凱悅大酒店。
暢遊:
曼谷、古城、芭堤雅、暹羅海、珊瑚島、鱷魚潭、動物園、皇宮、玉佛寺、玫瑰花園、四面佛、金佛寺、雲石寺、蛇園等。

美加東岸團 大西洋城(東岸新賭城) 10天 \$7,890
行程: 紐約、大西洋城、水牛城、尼亞加拉瀑布及多倫多。(機票有限期一年)
5月22, 29日, 6月12, 26日, 7月17, 24, 31日, 8月7, 14, 21日

美國西岸 中華之光 11天細賭城 \$6,290
5月8, 22日, 6月12, 26日, 7月10, 17, 24, 31日, 8月7, 14, 21, 28日
獨家觀光(RENO)利來市世界最大賭城及MGM豪華表演

台灣 中華之光 8天阿里山 \$2,050
內陸長短程客機連日出發
香港直飛高雄
由南至北, 可免舟車勞頓之苦
7天南北遊 \$1,950

泰國 \$1,750
7天桂河橋·大城·古都
逢星期三、六出發
乘坐三星式廣體豪華客機

泰馬星 10天 \$3,090 12天 \$3,390
逢星期日出發
乘坐新航豪華客機
住宿吉隆坡總統大酒店
新加坡聖淘沙阿波羅大酒店

日本本州 6天 \$3,050
乘搭日本航空公司豪華客機
日本九州 \$3,350
韓日 8天 \$3,380
韓國 4天 \$1,990

菲律賓 碧瑤、百勝灘、大谷地、蠟島樂園 7天 \$1,680
住宿馬尼拉花園、松園、菲律賓鄉村大酒店
4月11, 17, 23, 29日, 5月5, 11, 17, 23, 29日

* 欲免向隅 * 請從速報名 * **四季風旅行社** * 提倡旅遊大眾化 * 中環國際大廈2204室 * 旅遊部電話: 5-432277 *

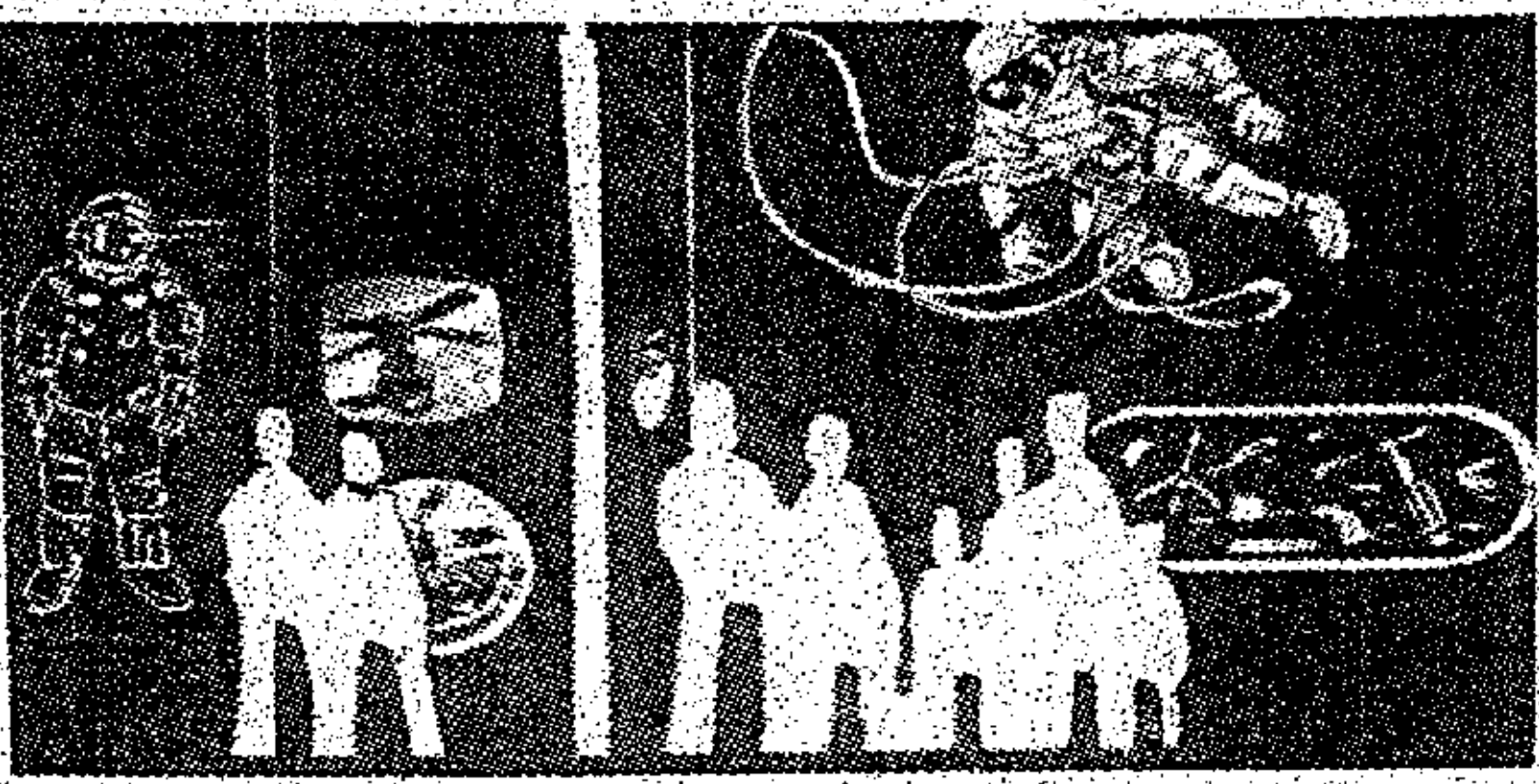
泰皇夏宮 曼谷清邁 芭堤雅 桂河橋
曼谷精華七天 \$1950 清邁八天 \$2190
1. 專家策劃, 兩種行程, 節目包羅萬有, 最有特色。
2. 八年經驗, 曼谷正式註冊分社, 真正直接經營。
3. 全泰最佳導遊, 專誠服務, 保證賓至如歸。
4. 本社直接辦理担保泰國簽證, 最妥最快。
5. 每週多團, 依時出發, 絕對保證, 團團獨立, 專人領隊。
6. 精選高級航機服務, 確保快捷妥當。
逢星期六、日、一出發。

星晨旅遊
MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED
香港皇后大道中64號, 連卡佛大廈1104-5室
5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0

台灣環島 阿里山 六福村
九天豪華貴賓遊 \$1950
1. 住圓山, 希爾頓, 阿里山賓館, 全港獨有, 歡迎比較。
2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航飛機花蓮。
3. 多晚夜總會表演, 膳食多元化, 保證與眾不同。
4. 直接經營, 穩健可靠, 專人領隊, 團團獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選, 保證賓至如歸。
6. 早機去, 晚機返, 觀光時間最充足。
逢星期二、六出發。

大韓航空獻新猷·福星台灣勝一籌·收費特廉服務好·酒店行程盡一流
逢週六出發 \$1,980
第一天: 香港—台北—陽明山—故宮—北投—台北(希爾頓大酒店)
第二天: 台北—野柳—花蓮(亞都大酒店)
第三天: 花蓮—太魯閣—天祥—梨山—台中(中港大酒店)
第四天: 台中—彰化—溪頭森林(黃光樓)
第五天: 溪頭—阿里山(阿里山賓館)
第六天: 阿里山—嘉義—台南—高雄(圓山大飯店)
第七天: 高雄—澄清湖—佛光山—日月潭(日月潭大酒店)
第八天: 日月潭—六福村野生動物園—石門水庫—台北(統一大酒店)
第九天: 台北—香港
簽證帶時 報名從速 請向各大旅行社查詢

標準旅行社 5-246228 5-247818	七海旅遊 5-447137/四線	華僑旅遊 5-261071 5-261072 5-261073	克爾航空 5-224611 5-237266	萬寶旅遊 5-7907425-6 夜後5-733550	博覽旅遊公司 5-434133-5
星晨旅遊 5-243068 5-266498	萬年旅遊公司 5-456445 5-457700	德華旅行社 5-228511 5-245720	恒河旅遊 3-920169 3-920160	快捷旅遊 5-252602 5-251802	飛翔旅遊 5-455565 5-455567
超騰旅行社 5-266681-4 3-694195-7	遠洋旅遊 3-671165 3-660208	一明旅行社 3-675681 3-663983	安行旅遊 3-958823 3-958833	誠泰旅遊 5-455393 5-455337	振邦旅遊 5-450133 5-442479



每月專題 香港太空館

經過五、六年的籌備，香港太空館（Hong Kong Space Museum）已於本月九日正式開幕。該館位於香港中文大學新校園內，佔地約一萬三千呎，是香港首間專門研究天文學的博物館。館內設有展覽廳、觀星台、天文劇場及圖書館等，為市民提供一個了解天文知識的好去處。

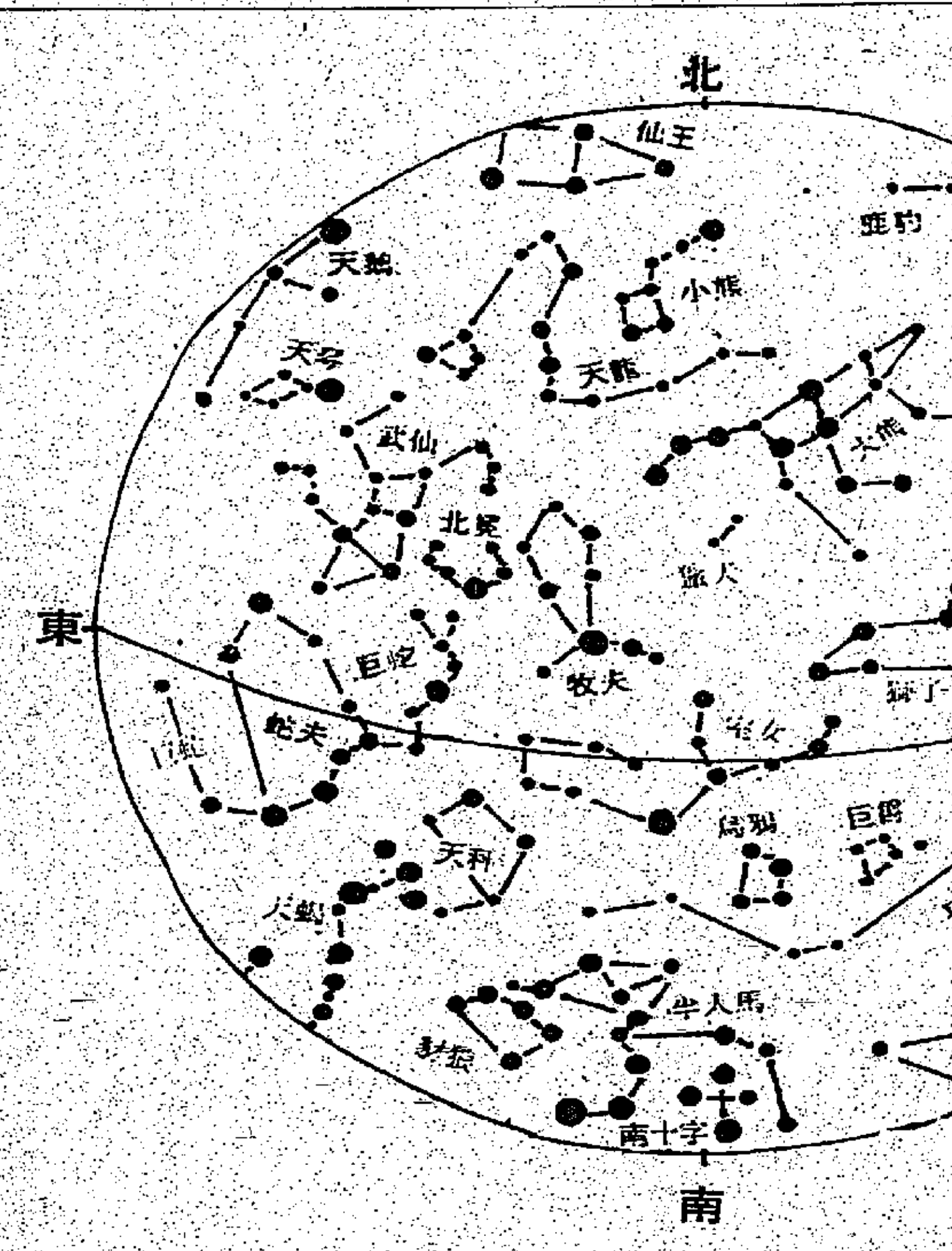
香港太空館的開幕，標誌著香港在天文學研究領域邁出了重要的一步。該館的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文學的研究和普及做出了貢獻。館內收藏了大量的天文學書籍、儀器及模型，是研究天文學的重要資源。

香港太空館的開幕典禮，吸引了眾多天文愛好者參加。在典禮上，館長致辭表示，該館的成立是香港天文學發展的一個里程碑，希望通過該館的運作，能激發市民對天文學的興趣，並為天文學的研究和普及做出貢獻。

香港太空館的開幕，不僅為市民提供了一個了解天文知識的好去處，也為天文學的研究和普及做出了貢獻。館內收藏了大量的天文學書籍、儀器及模型，是研究天文學的重要資源。

香港太空館的開幕，標誌著香港在天文學研究領域邁出了重要的一步。該館的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文學的研究和普及做出了貢獻。館內收藏了大量的天文學書籍、儀器及模型，是研究天文學的重要資源。

香港太空館的開幕，標誌著香港在天文學研究領域邁出了重要的一步。該館的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文學的研究和普及做出了貢獻。館內收藏了大量的天文學書籍、儀器及模型，是研究天文學的重要資源。



五月天象資料

五月天象資料

五月天象資料

五月天象資料

五月天象資料

五月天象資料

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

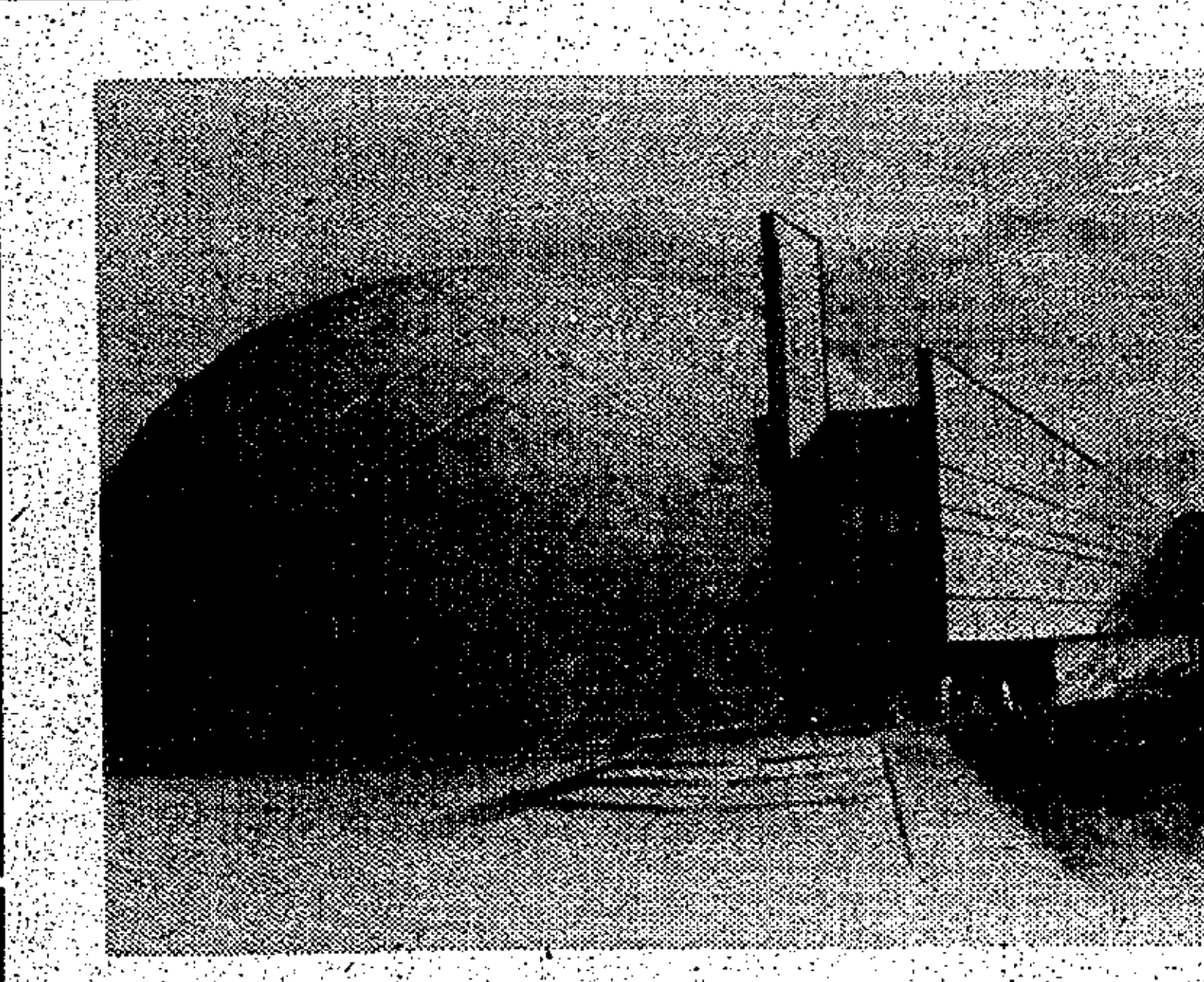
香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息



香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

香港天文活動消息

廣告處

3-687682
5-871663
5-747766
3-037156
3-621616
3-741832
12-429081
12-912675
12-671800
12-760683

服務

租久式庫
啟 啟客來巷閣 啟來月一廣

院對面H 778206 79040

元朋教育路122 號 778 0 3 3

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5-221583

本公司黃嘉倫
自一九八〇年
陽曆四月十四
日起離
月後黃君在外
切行動均與本
公司無涉
特此聲明
太平洋行有
公司出口部

啟事

助委員 王永明 街木屋區

招租標榜
安裝電燈
工程

九龍牛頭角安定安街
號一樓八二四座
金榮明樓二樓三座
李永明樓二樓四座
趙金龍樓二樓五座
樓二樓六座
欠租特此聲明
馬超賢

茲招承安裝電燈工程
工承辦者請於四月
八日起到希坡士明
美芝路一號取標
投票表格並定於
四月八日上午十時
許新嘉坡美芝路
地下一二八號
公開投標

招租標榜
安裝電燈
工程

九龍牛頭角安定安街
號一樓八二四座
金榮明樓二樓三座
李永明樓二樓四座
趙金龍樓二樓五座
樓二樓六座
欠租特此聲明
馬超賢

分類廣告

本報分類廣告，刊登迅速，效力宏大，為商界、學界、社會各界之良伴。凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。本報地址：香港德輔道中。

汽車欄專賣

本欄專賣各種名廠汽車，包括：福特、豐田、本田、三菱等。車況良好，價格公道。歡迎垂詢。

聘請

聘請男女各工種，待遇優厚。有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

聘請

聘請男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

聘請男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

急聘男女各工種
待遇優厚，有意者請帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本報廣告部面談。

大字四個
小字卅四個

廣告
每天八元

中大補習

來校60元到府二佰伍滿
數道之號碼樓94
9644

聖心 一個牧師廿年經驗
理化學、英文、數學、
保潔證書、中法文小組

港大預科畢業
盡善精補中文或以下學
生生活困苦者更佳有意者
請電(5)381169

堂青年中心一輔導組一
會考先修班 四月 中
新 班
化學 附 物理 新
學 加 數 理 數
電話：26121229

<p>裝修 造木泥水 油漆牆紙 欄格鐵器</p> <p>5703804電 呼日 28422 6785藝成</p>	<p>布機廉讓 大隆自動換梳布機現成 生座中有意電 呂後②6187899洽</p>	<p>裝修 平</p> <p>做櫥工 漆木小 泥水大 電 368023</p>
---	--	---

計事務所
範圍：一
一個人入息稅
一公司秘書
記
7
頭道108號5字樓

聯邦私家偵探
有限公司 英國偵探總會會員
攝影錄音跟蹤代收債款
離間證據商業調查假冒
標榜精密儀器絕對保密
通曉六國語言 地址：崇光中心五樓花上

領咗

快電免全球
捷召對接最
妥即檢驗平

五九二五三七七

偵探 追債
 818008
 代客追收空頭支票票款
 拖賬還債枯賬多年舊債
 (夜晚專用) 5271933
 電話日 5251920

水 專 林 裝 修
造 氏 西 德 房 間 格
工 法 西 漆 牆 紙
方 料 年 防 水 工 程 磚
程 料 年 防 水 工 程 磚
號 14 樓 華 聯 大 厦 H 2 樓 註 K 35403

超 搬 公 司 羣
專 門 搬 運 出 入 口 貨 運
4578833 4578887 4008834

票機平特 \$80

英、美、加、包、機
專人代辦各國簽證
泰証特價 \$100

馬樂旅遊公司

星馬 1690
紐約 1990
哥華 1750
大馬 512 室
電話 3745

中環先施公司對面
(4430555) (41531)

全港最平 絕不取巧
75233847 5233912
北680 ★免費協辦簽證
京1050 ★美加回港機票
馬1680 ★歐美國內航機
谷1230 ★特價優待

讀者日報
海旅行團
門旅遊
本旅遊
廉價機票
服務中心

國旅遊代理各地特廉機票
 島旅遊直接發售歡迎垂詢
 出發專用電話
 公：5-447130
 工廠委託安排行程
 1702室 電話：5-447137

國遊踪
順德、西樵、佛山
遊覽探親團

3 / 5 HK \$450
麗風旅遊社
 包機票、團體旅行
 6368, 695219, 695210
 道8A—10豐寧大廈805室

「優美閣」七關一男
主角 杜利 摩亞
「仙樂飄飄處處聞」
一女主角 茉莉 安
「德絲」性格巨星
羅拔 韋伯
四大巨星
聯合主演

分十的滿爆有却麗黛寶但，分七值僅亦神愛斯納維

獻場五
 片巨漫浪愛性
 花明女洗
 瑪琳女源迷
 路兒童
 十風
 六流
 路花利得安
 相依繡月初
 依爾兩情試
 女按場午明
 郎摩。夜晚

水深 費國 K20891

今天 獻映	今天 五場
笑哭 喜笑	包打 招魂
阿燦正傳	踢 廬偉成 周麗娟 寶
李國公 園園映	千大 手台

5-722883

大十校最
電影絕忍到從
體倫佈尾頭
**行走
屍肉**
兒不心胆精神
童宜驚裂裂形
片言情愛風天
對一生天
●吉良●早特十禮
●日良●場別點拜
三喜國

子淮香角頭

映獻場主
人鳴引諸
發逗人共
笑逗共趣
正陽
傳燦
色夜週
窩事場末
午

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

數字推理 (十)

數字推理練習十

英文字母的排列(一)

先將下面按次序排列的英文字母，然後解答問題。

ABCDEFGHIJKLMN O P
QRSTUVWXYZ

下列各題排列最後一項的英文字母是什麼？

【例一】I J K L M ?
AN BO CP DL EK

題解：上列的英文字母是從I開始，順序排列的，所以M之後應為N。答案應選A。

【例二】Z X V T R ?
AS BU CQ DP EO

題解：上列的英文字母是從Z開始，跳一字母倒序排列的，所以R之後應為P。答案應選D。

【例三】T U T V T ?
AT BW CS DA EO

題解：上列的英文字母是單數位置的都為T，而雙數位置的則從U開始順序排列，所以第六個字母應為W。答案應選B。

【例四】RS QTP ?
AO BM CV DQ EU

題解：上列的英文字母單數位置的是R、Q、P；雙數位置的是S、T；所以第六個字母應為U。答案應選E。

選出下列每題的正確答案，並在它的下面畫一橫線。

先將下面依次排列的英文字母，然後作答。

ABCDEFGHIJKLMN O P
QRSTUVWXYZ

下列各題排列最後一項的英文字母是什麼？

1. AXBXCX ?
AD BC CX DY EZ

2. NMLKJI ?
AK BI CG DJ EH

3. ZAYBXC ?
AD BX CW DY EZ

4. ONPMQL ?
AK BS CT DR EU

5. ACEGK ?
AJ BM CL DN EH

6. YZWXU ?
PV QX RW ST TY

7. FGHU ?
PL QK RE SM TC

8. QPONM ?
PR QS RK SL TJ

9. ACEBD ?
PF QG RH SC TA

10. KJLIM ?
PN QO RG SF TH

答：①A ②E ③C ④D ⑤B
⑥P ⑦Q ⑧S ⑨P ⑩T

四邑商工總會學校 祝校慶畢業頒獎禮

【本報訊】四邑商工總會學校，為慶祝該校創校五十週年，特於日前舉行畢業頒獎禮，由校長主持，嘉賓蒞臨，場面熱鬧。

該校校長在致辭時表示，該校自創校以來，一直秉承「勤學、樂教、愛國、愛鄉」的宗旨，為社會培養人才。

在頒獎禮上，校長親自為獲獎學生頒發獎狀，並勉勵他們繼續努力，為社會作出貢獻。

獲獎學生表示，他們很高興能獲此殊榮，並感謝學校及老師的栽培。

頒獎禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

選派初中畢業生升學辦 當局旨在推出勞工

【本報訊】選派初中畢業生升學辦，當局旨在推出勞工，以減輕社會負擔。

當局表示，選派初中畢業生升學辦，是為了讓那些成績優秀的學生，能進入大學深造。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績一般的學生，能進入職業培訓中心學習。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

當局又表示，選派初中畢業生升學辦，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

廉價投身工業服務 據深水埗青年中心義輝社調查

【本報訊】據深水埗青年中心義輝社調查，廉價投身工業服務，是許多學生的首選。

義輝社表示，廉價投身工業服務，是為了讓那些成績一般的學生，能進入職業培訓中心學習。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

義輝社又表示，廉價投身工業服務，也是為了讓那些成績差的學生，能進入勞工市場工作。

本月辦進修課程

【本報訊】本月辦進修課程，歡迎報名。

進修課程包括：會計、電腦、英語等。

報名日期：即日起至本月月底。

報名地點：香港華商旅遊協會。

電話：5-234047-8 5-254663

地址：香港德輔道中106-108號

電話：5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢：

國聯 旅運有限公司 5-234047-8 5-254663

太平 3-660996 3-676493

3-660999 3-660679

大壳出 日本

六天 \$2790

七天 \$2990

八天 \$3190

日本分社：東京都目黑區下目黑5丁目34番16號

總社：九龍彌敦道23號興業大廈1008室

利安 旅運有限公司

5-434008 5-450143

5-456232 5-437056

本州七天

\$3500

九州七天

\$3500

香港中環德輔道中140至141號

隆山大廈地下

美和 3-237184-6

代理航空公司機票

日本八天 \$3180 星印尼八天 \$2990

韓國四天 \$1990 泰國六天 \$1850

韓日七天 \$3330 星馬泰十二天 \$3390

台、港七天 \$1990 夏威夷七天 \$3490

台、港九七天 \$2190 夏威夷月圓 \$9990

菲律賓六天 \$1550 美洲西岸九天 \$4989

香港總行：香港中環德輔道中36號興業大廈1001室

九龍分行：九龍彌敦道中環街154號地下

加拿大溫哥華

ALPHA COLLEGE

1820 RENFREW STREET

VANCOUVER, B.C.

V5M3H9 CANADA

本校設於加拿大溫哥華市，經教育部註冊，由前

教育部長主理，以不牟利為宗旨，為協助港澳、東

南進學生升學入加拿大各大學，現招收11、12級大學

預科新生，歡迎F4—F5學生申請報名。

課程依照加拿大政府規定，由教育部提供全部課

本，成績及格由學校保證升各大學。

設有男女生宿舍，為學生解決生活問題。

本校之東面地區招生代表處為著名之服務機構「

西太平洋海外升學指導中心」，歡迎學生、家長親臨

查詢詳情、並辦理報名及簽證等問題。

地址：九龍尖沙咀星光行1227A室

電話：3-696477 (四線)

加拿大溫哥華

ALPHA COLLEGE

1820 RENFREW STREET

VANCOUVER, B.C.

V5M3H9 CANADA

本校設於加拿大溫哥華市，經教育部註冊，由前

教育部長主理，以不牟利為宗旨，為協助港澳、東

南進學生升學入加拿大各大學，現招收11、12級大學

預科新生，歡迎F4—F5學生申請報名。

課程依照加拿大政府規定，由教育部提供全部課

本，成績及格由學校保證升各大學。

設有男女生宿舍，為學生解決生活問題。

本校之東面地區招生代表處為著名之服務機構「

西太平洋海外升學指導中心」，歡迎學生、家長親臨

查詢詳情、並辦理報名及簽證等問題。

地址：九龍尖沙咀星光行1227A室

電話：3-696477 (四線)

加拿大溫哥華

ALPHA COLLEGE

1820 RENFREW STREET

VANCOUVER, B.C.

V5M3H9 CANADA

本校設於加拿大溫哥華市，經教育部註冊，由前

教育部長主理，以不牟利為宗旨，為協助港澳、東

南進學生升學入加拿大各大學，現招收11、12級大學

預科新生，歡迎F4—F5學生申請報名。

課程依照加拿大政府規定，由教育部提供全部課

本，成績及格由學校保證升各大學。

設有男女生宿舍，為學生解決生活問題。

本校之東面地區招生代表處為著名之服務機構「

西太平洋海外升學指導中心」，歡迎學生、家長親臨

查詢詳情、並辦理報名及簽證等問題。

地址：九龍尖沙咀星光行1227A室

電話：3-696477 (四線)

加拿大溫哥華

ALPHA COLLEGE

1820 RENFREW STREET

VANCOUVER, B.C.

V5M3H9 CANADA

本校設於加拿大溫哥華市，經教育部註冊，由前

教育部長主理，以不牟利為宗旨，為協助港澳、東

南進學生升學入加拿大各大學，現招收11、12級大學

預科新生，歡迎F4—F5學生申請報名。

課程依照加拿大政府規定，由教育部提供全部課

本，成績及格由學校保證升各大學。

設有男女生宿舍，為學生解決生活問題。

本校之東面地區招生代表處為著名之服務機構「

西太平洋海外升學指導中心」，歡迎學生、家長親臨

查詢詳情、並辦理報名及簽證等問題。

地址：九龍尖沙咀星光行1227A室

電話：3-696477 (四線)

華商精進旅行社

香港華商旅遊協會 贊助

地址：香港德輔道中106-108號

電話：5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢：

國聯 旅運有限公司 5-234047-8 5-254663

太平 3-660996 3-676493

3-660999 3-660679

大壳出 日本

六天 \$2790

七天 \$2990

八天 \$3190

日本分社：東京都目黑區下目黑5丁目34番16號

總社：九龍彌敦道23號興業大廈1008室

利安 旅運有限公司

5-434008 5-450143

5-456232 5-437056

本州七天

\$3500

九州七天

\$3500

香港中環德輔道中140至141號

隆山大廈地下

法德

3-302251

5-249159

Thai Holidays

東航假期

全泰國 全台灣

\$1950—\$2250 \$1550—\$2190

九龍彌敦道625號興業大廈1205-7室

香港皇后大道中35號興業大廈505室

法德 3-302251

5-249159

Thai Holidays

東航假期

全泰國 全台灣

\$1950—\$2250 \$1550—\$2190

九龍彌敦道625號興業大廈1205-7室

香港皇后大道中35號興業大廈505室

法德 3-302251

5-249159

Thai Holidays

東航假期

全泰國 全台灣

\$1950—\$2250 \$1550—\$2190

金利旅業

3-660266

3-683229

八天台灣歡樂時光 \$2090

六天香港歡樂時光 \$1550

六天泰國歡樂時光 \$1990

六天日本歡樂時光 \$2990

六天馬尼拉歡樂時光 \$3390

六天台北歡樂時光 \$3380

凡參加上述旅行團，免費招待宋城、宋城、

三門仔、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、夜總會、

怡安

3-254431-6 3-886353

星馬八天 \$2750 逢星期二、四、六出發

星馬十二天 \$3390 逢星期二、三、五出發

菲律賓七天 \$1690 逢星期一、三、五出發

泰國五天 \$1790 逢星期日出發

香港七天 \$2150 逢星期四、六、日出發

台灣七天 \$1998 逢星期六出發

台灣七天 \$1698 逢星期一、三、五出發

中國、香港、台灣、東南亞、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

日本、韓國、日本、韓國、日本、韓國、

[illegible]

新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 至僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎

彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

富麗龍高級豪華遊覽團

專家策劃 專業導遊 專人領隊



佳寧集團

集團經營穩健妥善可靠

直屬分行 直設海外 直接處理



請認明商標，參加者三年內已逾70,000人

富麗菲島

七天特級貴賓團

全程住宿五星級大酒店，一流膳食，多晚夜總會，經驗豐富領隊，旅遊局認可粵語導遊。

第一天：香港—馬尼拉
第二天：市區近郊—文化村（菲島縮影）—臘像館—蘇魯夜總會
第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）
第四天：碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪
第五天：百勝灘—海上遊船（全港首創）
第六天：大高地（火山湖）—蠟島樂園—賭場
第七天：馬尼拉—香港

週年紀念 \$1788

特價酬賓 \$1588

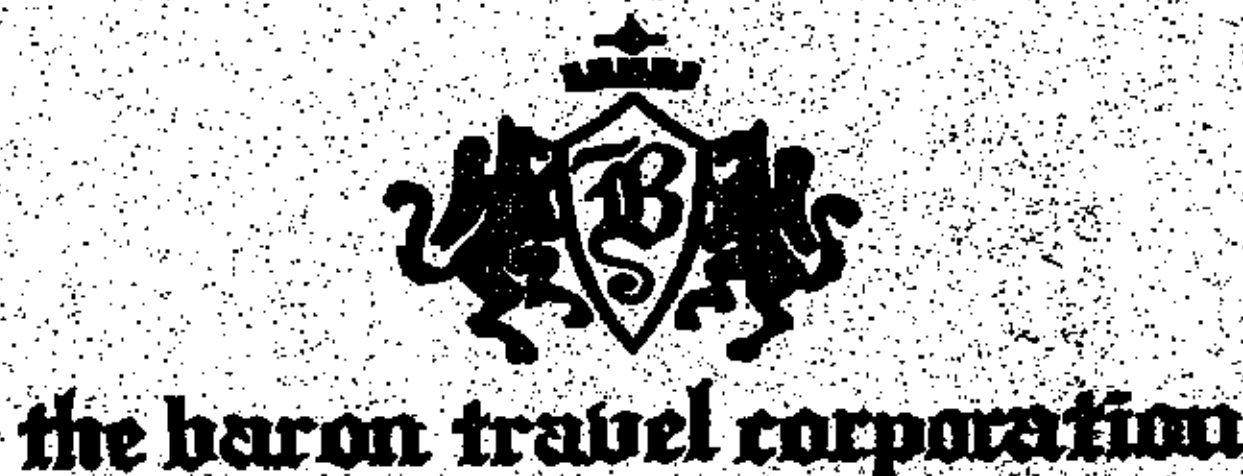
5月 2, 8, 14, 20, 26日
6月 1, 13, 19, 25日
7月 1, 7, 13, 19日

另 5月 3, 10, 17, 24, 31日 6月 7, 14, 21, 28日 7月 5, 12, 19, 26日
8月 2, 9, 16, 23, 30日之特別團早機去晚機返，足七天遊覽。

- 乘搭 707 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，當盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地一切風土人情。



總統大酒店
THE REGENT
OF MANILA



夏宮假日大酒店
TROPICAL
PALACE



馬尼拉國際航空公司
AIR-MANILA INTERNATIONAL

寶華旅業
3-680291

菲律賓、碧瑤七天豪華團 HK \$1788
行程包括：海上遊船、多晚夜總會、住宿五星豪華酒店、專人領隊

4月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日
5月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

四季風旅行社

專為35歲以下之個別青年男女而編排！
日本本州七天遊
\$2,490 逢星期日出發
新航贊助請電5-432277

香港德輔道中國際大廈2204室

香港油蔴地小輪船有限公司

附屬公司
香港油蔴地貿易服務有限公司旅遊部

富麗菲島、泰國、馬星泰及中國旅遊團

電話：5-214428 5-253045 3-305257

香港中環德輔道中九龍位教道碼頭二樓

環通 5-765017 (兩線)
5-765035
5-776685
5-776685
假自 2P.M-6P.M

台灣、泰國專線
代理 富麗龍高級豪華團
代理 各大航空公司機票

特平歐美機票、各地簽證、代辦工廠、社團旅行團、優惠旅行團、香港報名處

銅鑼灣怡和街9號莊士商場大廈1402室華豐戲院對面

安寶國際旅遊
5-266481-3

日本七天豪華團：
本州：HK\$3500
南北九州：HK\$3500
澳洲十天特選假期：HK\$6900
夏威夷七天列島遊：HK\$4600
代理各大航空公司機票

香港皇后大道中64-70A德信大廈1109室

見聞會社
5-265133 5-229181

見聞增廣
享受好時光

九龍彌敦道23號德興大廈1107室

康誠 5-220069-0
5-210189-0
5-214409-0

菲律賓
七天豪華團 \$1788
3月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日
4月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

泰國 五天 \$2090
七天 \$2188
六天 \$2290
九天 \$2388
逢星期四、六出發

香港中環德輔道中24號廣興銀行大廈1301室

欣欣 5-842277 3-849192
5-237890 5-488138

七天豪華團
1. 香港—台北—高雄—基隆—台北—香港
2. 台北—高雄—基隆—台北—香港
3. 台北—高雄—基隆—台北—香港
4. 台北—高雄—基隆—台北—香港
5. 台北—高雄—基隆—台北—香港
6. 台北—高雄—基隆—台北—香港
7. 台北—高雄—基隆—台北—香港

飛—澎湖—金門—馬祖—台北—香港
住：東方維多利亞—淡濱尼—蘭陽—蘭陽—蘭陽
遊：台灣夏威夷—馬尼拉—馬尼拉—馬尼拉
\$1990逢週二出發

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

健的 5-255388 3-662668 3-662626

菲島豪華團 \$1788
遊馬尼拉全島名勝、飛機往碧瑤、富麗龍旅遊、馬尼拉至碧瑤多晚夜總會、住宿五星級酒店

4月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日
5月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

曼谷 六天豪華團 台八天 \$2290
住：河橋、芭提雅、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷
\$2288 逢週六、日出發
早機去晚機返

香港上環德輔道中1606室、上環明華行1122室

大東旅遊 5-251101 5-230456

代理 富麗各線豪華團
代理 各大航空公司機票
代理 各國簽證及定期舉辦美加、歐洲、東南亞各地旅行團。

香港威靈頓街32-40號德記大廈

康泰 5-211411 * 3-676111
大道中70號連卡佛大廈10字
彌敦道23號德興大廈1103室

全泰國·清邁
逢星期四、日出發

泰國風光、清邁、苗人村、雙龍寺、泰國皇宮、大成佛殿、古城、佛象園、美山、水上市場、三寶宮殿、皇宮、芭提雅、珊瑚島、玫瑰花園、黑佛寺、戰俘紀念園

香港中環德輔道中24號廣興銀行大廈1103室

多明尼加旅運公司

代辦移民多明尼加及快証
富麗各線豪華團
星馬泰菲台
行馬國賓灣
麗團泰國賓灣
代售英國及各地廉價機票

香港中環德輔道中24號廣興銀行大廈1903室
5-7908531 5-772013

喜利旅運 KTS Travel

菲律賓七天豪華團 \$1,788
5月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日
6月 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

日本本州七天 台灣七/九天
逢星期五出發 5月 2, 4, 18

專辦機票、簽證、酒店

香港上環德輔道中1606室、上環明華行1122室

福康國際旅遊 5-213431 5-253931

菲島碧瑤 7天遊 \$1788
曼谷芭提雅 6天遊 \$2288
馬星 6天遊 \$2688
馬星泰 9天遊 \$3288

香港上環德輔道中1606室、上環明華行1122室

美加漫遊旅行團 5-452460

中華航空公司贊助
特選高級豪華團
逢星期六出發

美國西岸 HK\$5,450起
美加東西岸 HK\$8,690起
過遊夏威夷、洛杉磯、賭城、三藩市、紐約及多倫多各大城市。詳情請向各大旅行社接洽

快捷 K-696136-7

天天出發：菲島探親團
來回機票+酒店七天 \$990
逢週末出發：桂林、南寧、柳州
直航專機八日遊 \$2460
代訂酒店 特價機票

九龍尖沙咀23號十二樓1105A室 即瑞興百貨公司頂樓

海外旅遊機構 5-246196 5-246197

富麗各線旅行團
參加者獲贈精美旅行袋一個
價值HK\$100
出發日期：請參與以上廣告
精美行程表索閱即寄

香港中環德輔道中35號華豐大廈603室

先達旅運 5-278351 5-279013

代理
富麗各線豪華團
辦理各國簽證
及各大航空公司機票

香港中環德輔道中48-62號華豐大廈1302室

星輝 3-320408-0

菲律賓
碧瑤馬尼拉七天豪華團
飛機往碧瑤、富麗龍旅遊、馬尼拉至碧瑤多晚夜總會、住宿五星級酒店

4月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日
5月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

曼谷芭提雅河橋七天 \$1650
住：河橋、芭提雅、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷
\$2288 逢週六、日出發
早機去晚機返

九龍彌敦道582-592號信和中心1303B室

利華旅運 3-306331-4

特約代理 富麗高級遊覽團
台灣澎湖團 特快 \$130
北迴鐵路野生動物園 台證 十天出發 \$190
七天 \$1880 九天 \$2190
逢星期一、四、六出發特快特價優待

台北機票+酒店 四 \$770
西門町東亞及永安飯店贊助天天出發
專人接機住宿三晚兩入一房超值享受
中華/國泰十中央大飯店包早餐四 \$1100
香港中環德輔道中35號華豐大廈905室

美好時光 旅遊有限公司

美加探親旅遊團
歐洲豪華團
台灣豪華團
菲律賓豪華團
韓國自由豪華團
泰國芭提雅豪華團

忠誠服務 特價機票

九龍尖沙咀23號十二樓1105A室 3-7211131-3 3-668440

開源 旅遊有限公司 5-261686 5-227916

代理
富麗各線豪華團
各地廉價機票
及中國漫遊團

干諾道中24-25號中華總商會大廈305室

多來美旅運 3-319198 3-319197

台灣環島七天 \$2188
菲律賓碧瑤七天 \$1788
曼谷芭提雅河橋六天 \$2288
日本本州滿城七天 \$3180
馬星泰九天 \$3288
夏威夷檀香山七天 \$3400
代訂酒店廉價機票及各國特快簽證

九龍彌敦道570號利華商業大廈1601室

利達 旅運社有限公司 3-676382 3-685567

富麗各線豪華團
富麗各線豪華團
富麗各線豪華團

富麗各線豪華團
富麗各線豪華團
富麗各線豪華團

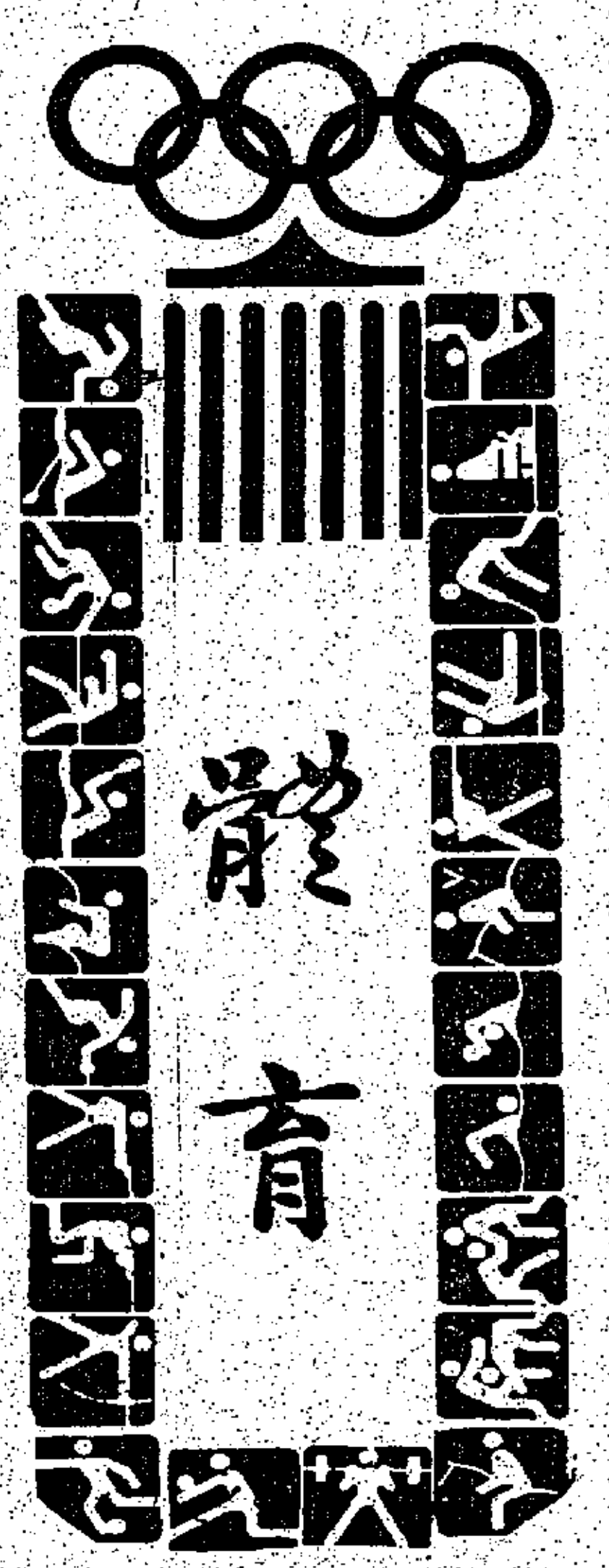
富麗各線豪華團
富麗各線豪華團
富麗各線豪華團

九龍尖沙咀利華士巴利道新世界中心610室

富諾 旅 H-433384
運 H-433385
社 H-436798

代理
富麗
菲律賓、泰國、星馬泰
台灣、各線豪華團
復活節加班、歡迎垂詢

德輔道中130號大生銀行大廈501室



甲組護級形勢更趨緊張 精工擊敗駒騰

會廷輝吊上麥威廉交胡國雄射入 駒騰搶分失敗將與港會作生死戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊，取得三場全勝，積分領先。駒騰隊則因失分過多，積分墊底，面臨降級壓力。

昨晚的比賽在九龍灣運動場舉行，精工隊在比賽中表現出色，由麥威廉和胡國雄分別射入兩球，最終以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

易地再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

兩軍對壘

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

駒騰再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

精工再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

駒騰再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

精工再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

駒騰再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

精工再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

駒騰再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

精工再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

駒騰再戰

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的甲組足球聯賽，精工隊以二比零擊敗駒騰隊。駒騰隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能取得任何積分。

市局港教師會聯辦

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

大潭越野賽

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

分男女四組即日開始報名

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

明日重燃戰火

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

夏令盃足球賽

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

本屆增至四十隊

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

國際奧委游說蘇聯

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

取消開幕閉幕儀式

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

油尖區康體活動

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

出生權維護會一年內

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

打動不願懷孕母親

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

挽救九十母胎生命

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

求助者其中女學生竟佔十七人

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

何鴻興澳門刊登聲明

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

美化南灣計劃

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

港島青年中樂團

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

若千道路

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

靜電問題研討會

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

讀者論壇

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

北角模範村幾項問題急待合理解決

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

牛頭角郵政清潔運動

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

官民學生大掃除

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

維多利亞青年商會舉辦

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

節約能源海報設計比賽

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

網球訓練班

【本報訊】市局港教師會聯辦將於下月十一日舉行大潭越野賽。比賽旨在推廣體育運動，增進教師之間的交流與合作。

[illegible]